



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Ueber die Kritik im Theognis.

(Schluß.)

Welcher Zeit die Sammlung in ihrer gegenwärtigen Gestalt ihre Entstehung verdankt, wer möchte dies mit Sicherheit bestimmen? Auf keinen Fall aber kann ich Welcker beipflichten, obwohl ihm Schneidewin und Andere gefolgt sind, wenn er S. CX behauptet, Stobäus habe den Theognis vollständiger und in ursprünglicher Gestalt vor sich gehabt, als wir ihn besitzen; ich glaube im Gegentheil, daß Stobäus nichts anders, als eben unsere Sammlung benutzt hat. Die Abweichungen der Lesart, wie wir sie bei Stobäus finden, sind durchaus nicht von Belang; sie sind nicht eben häufiger und bedeutender als bei den meisten andern Schriftstellern, welche Stobäus benutzt hat; dazu kommt noch, daß die Varianten bei Stobäus im Allgemeinen keineswegs besser sind, als die Lesarten unsrer Handschriften. Stobäus citirt allerdings einige Disticha, die sich in unsern Handschriften nicht finden; allein wie nahe lag es, daß bei dem Mangel alles Zusammenhanges in unserer Sammlung, wo eine Lücke kaum bemerkt wird, einzelne Disticha ausfallen konnten; sind doch auch die noch jetzt erhaltenen Handschriften nicht ohne Lücken. Dies gilt besonders von Venetus 2 (K); so fehlt das Distichon v. 1081. 1082 in CG, 1155. 1156 in CL u. s. f. Warum wollen wir uns also wundern, daß v. 1157. 1158 in allen Handschriften fehlen, und nur bei Stobäus stehen, zumal da unsere Codices selbst Lücken haben, die allen Gedankenzusammenhang stören, wie ich weiter unten nachweisen werde. Endlich, was die verschiedene Aufeinanderfolge der Disticha bei Stobäus betrifft, so ist diese von gar keinem Belang, da ja in dieser Beziehung unsere Handschriften so bedeutend von einander abweichen;

auch werde ich gleich nachher auf diesen Punkt zurückkommen. Alle diese Abweichungen also, welche Welcker für seine Ansicht geltend macht, beweisen nur, daß die Handschrift, welche Stobäus benutzte, wie sich leicht erwarten läßt, eine andere war, als die, deren Abschriften uns gegenwärtig vorliegen. Daß aber Stobäus die Sammlung des Theognis im Ganzen in derselben Verfassung kannte, wie wir sie besitzen, geht ganz klar aus dem Umstande hervor, welchen Welcker nicht beachtet hat, daß Stobäus die Bruchstücke anderer Elegiker, die in unserer Sammlung unter dem Namen des Theognis erscheinen, ebenfalls als Verse des Theognis anführt, und zwar ganz in der Uebersetzung, die sie von dem Epitomator des Theognis erlitten haben. So führt er z. B. I. 16 unter dem Lemma *Θεόγνιδος* v. 315—318 unsrer Sammlung an, ganz so wie sie in unserer Handschriften sich finden, nur daß er v. 315 st. *τοὶ μὲν* hat, eine ganz unerhebliche Variante. Diese Verse gehören aber dem Solon, s. Fr. XVI, und zwar finden wir dort folgende Varianten, v. 1 *γὰρ πλουτεῦσι* st. *τοὶ πλουτοῦσι* — v. 2 *αὐτοῖς* st. *τοῖς*. — v. 3 *ἐστιν* st. *αἰεὶ*. — Ferner CXI. 16 führt Stobäus an *Θεόγνιδος* *πᾶσιν τοὶ κίνδυνος κτλ.* v. 585—590 unserer Sammlung, Verse, die dem Solon angehören XII. v. 65—70, ganz in der Fassung, die sie vom Bearbeiter des Theognis erhielten, nur hat Stobäus v. 586 *ποῖ* wie die schlechten Hdschr. des Theognis, nicht *πῇ*; ferner v. 589 *καλόν* st. *καλῶς, ποιοῦντι* st. *ποιεῦντι*. *καλὰ* st. *περὶ* und v. 590 *ἀγαθῶν* st. *ἀγαθῶν*, was eben keine Verbesserungen sondern offenbare Verschlechterungen sind, aber treulich hat er alle Veränderungen, die der Epitomator vornahm, ebenfalls wiederholt, wie v. 587 *εὐδοκιμεῖν* st. *εὖ ἐρδεῖν* und anderes, worüber ich oben gesprochen habe, ja selbst die Fehler der vulgären Sammlung hat er getreulich aufgenommen, wie v. 589 das widersinnige *καλῶς* st. *κακῶς*, was bei Solon steht, nur daß im Stobäus nicht *καλῶς* sondern *καλόν* zu lesen ist, offenbar nur eine Variante der Abschreiber. Und doch hat nur Stobäus selbst IX. 25 die vollständige Elegie des Solon, aus der jenes Bruchstück unter die Theognidea gelangte, in seiner ursprünglichen Reinheit erhalten. Stobäus schrieb also offenbar die voll-

ständige Elegie des Solon aus irgend einer älteren Quelle ab (denn eine Sammlung der Solonischen Gedichte hatte er gewiß nicht), die Theognidea aber besaß er ganz in derselben Form, wie wir sie lesen. — Ferner XCVII. 7 führt er aus Theognis an v. 719—724 unserer Sammlung, die aber ebenfalls dem Solon zugehören Fr. XV., zwar mit einigen Abweichungen vom Texte unserer Handschriften, so v. 719 ὅσις, Theognis ὅτι, v. 721 τὰδε πάντα, Theognis τὰ δέοντα, 722 τῶν δ', Theognis τῶν. Aber dieß sind unwesentliche Varianten, im Wesentlichen stimmt er mit der Textesrecension des Epitomators, nicht mit Solon überein, so eben v. 721 τὰδε πάντα (Theognis τὰ δέοντα), Solon richtig μὲν ταῦτα, v. 722 πλευραῖς mit Theognis, dagegen πλευρῇ Solon, v. 723 ὅταν δέ κε τῶν δ' (Theognis τῶν) ἀφίκηται ὥρη· σὺν δ' ἤβη γίγνεται ἀρμονία (Th. ἀρμόδιος oder ἀρμόδιον), dagegen Solon ἐπὶν καὶ ταῦτ' ἀφίκηται ἤβη, σὺν δ' ὥρη γίνεται ἀρμονία. — Ferner CIII. 8 lesen wir 'Θεόγνιδος· Κάλιστον τὸ δικαιοτάτον, ἡῶστόν δ' ἐγυιάνειν, ἡδιστον δὲ τυχεῖν ὧν τις ἕκαστος ἐρᾷ. Diese Verse stehen in unserer Sammlung 255. 256 freilich in etwas veränderter Fassung: κ. τὸ δ. λῆστον δ' ἴγ. προήγμα δὲ τεροννότατον τοῦ τις ἐρωίτο τυχεῖν. So habe ich die schwankende Lesart der Hdschr. ἐρωίτο (A) und ἐρᾷ τὸ, was beides unrichtig ist, verbessert. Nun gehört aber dieß Distichon keineswegs dem Theognis, sondern war eine alte Tempelinschrift, wie das γνώθι σαυτὸν und Ähnliches, unbekannten Ursprungs, die als Gnome den Weg in unsere Sammlung fand; man sehe Aristot. Eth. Nicom. I. 8: ἄριστον ἄρα καὶ ἡδιστον ἡ εὐδαιμονία· καὶ οὐ διώριστα ταῦτα κατὰ τὸ Δηλιακὸν ἐπίγραμμα· Κάλιστον τὸ δικαιοτάτον, λῶστον δ' ἐγυιάνειν, ἡδιστον δὲ πέφυχ', οὗ τις ἐρᾷ, τὸ τυχεῖν, was sich mehr der Fassung nähert, die wir in unserer Sammlung finden. Nur haben auch dort viele Hdschr. ἐρωίται oder ἐρωίται τυχεῖν, andere ἐρωί τυχεῖν, dagegen einige ἡδιστον δὲ τυχεῖν οὗ τις ἕκαστος ἐρᾷ, was wieder fast ganz mit der Lesart des Stobäus übereinstimmt. In Aristoteles selbst Eth. Eudem. I. 1: Ὁ μὲν ἐν Ἀθῆναις παρὰ τῷ Θεῷ τὴν αὐτοῦ γνώμην ἀποφηνάμενος συνέγραψεν ἐπὶ τὸ προπύλαιον

τοῦ Αἰγιῶν, διελὼν οὐχ ὑπάρχοντα πάντα τῇ αὐτῇ, τό τε ἀγαθὸν καὶ τὸ καλὸν καὶ τὸ ἥδυν, ποιήσας· κ. τὸ δ. λ. δ' ὕγ. πάντων δ' ἡδιστον, οὗ τις ἐρᾷ τυχεῖν oder ἐράται (ἐραῖται) τυχεῖν. In solchen Sprüchen, die im Munde des Volkes lebten, ist die Form eine wandelbare, und auf die Varianten bei Stobäus ist kein Gewicht zu legen, aber wohl darauf, daß er diese Gnome aus Theognis citirt.

Aber nicht nur dieser Umstand, daß Stobäus aus Theognis citirt was ihm gehört und nicht gehört, zeugt dafür, daß er nicht den vollständigen, echten Theognis, sondern nur eine Compilation ganz heterogener Bruchstücke besaß, sondern vor Allen auch die Reihenfolge, in welcher Stobäus diese Stellen aus Theognis anführt, beweist, daß jene Compilation ganz so geordnet oder vielmehr ungeordnet war, wie die unsrige. So führt Stobäus XVIII. 14. 15. 16. 17 vier längere Bruchstücke aus Theognis an, die in unserer Sammlung ganz in derselben Ordnung, obwohl sie sehr verschiedenen Ursprungs sind, auf einander folgen. Nr. 14 enthält v. 480—486. Hier bricht Stobäus ab, und läßt v. 487—496 weg, weil diese Verse nicht sowohl Gnomen enthalten, sondern zum Theil descriptiven Inhalts sind, dabei excerpirt Stobäus so unverständlich, daß er mit einem in der Luft schwebenden ἢ schließt, worauf sich v. 487 ἢ παρειῶν μὴ πῖνε bezieht, was Stobäus wegließe. Nr. 15 enthält dann weiter 497. 498. Nr. 16. 499—502. Nr. 17. 503—508. — So citirt ferner Stobäus Sentenzen, die in gar keinem engern Zusammenhange stehen, und im echten Theognis gewiß in ganz anderer Verbindung sich fanden, als ein zusammenhängendes Ganze, offenbar nur deshalb, weil sie in seiner Sammlung, gerade wie in unserer neben einander standen, z. B. XCVII. 15: Θεόγνιδος·

πόλλ' ἐν ἀμηχανίῃσι κλίνδομαι ἀχνύμενος κῆρ,

ἄκρον γὰρ πενίην οὐχ ὑπερδράμομεν.

πᾶς τις πλούσιον ἄνδρα τίει, ἀτίει δὲ πενιχρόν,

πᾶσιν δ' ἀνθρώποις αὐτὸς ἐνεστι νόος. *)

*) Stobäus citirt diese Verse auch ganz in der fehlerhaften Fassung, wie sie in unserm Hdschr. stehen. Das erste Distichon wiederholen unsere

Ebenso stehen diese beiden Gnomen hintereinander v. 619—622 unserer Sammlung. Ferner CIII, 14: Θεόγνιδος·

Εἴη μοι πλουτεῦντι κακῶν ἀπάτερθε μεριμνῶν
ζῶειν ἀβλαβέως μηδὲν ἔχοντι κακόν.
οὐκ ἔραμαι πλουτεῖν οὐδ' εὖχομαι, ἀλλὰ μοι εἴη
ζῆν ἀπὸ τῶν ὀλίγων μηδὲν ἔχοντι κακόν.

Zwei Sentenzen, die wahrhaftig im echten Theognis so nicht verbunden sein konnten; aber in unserer Compilation stehen sie aus leicht begreiflichen Gründen neben einander, v. 1153—1156. — Ferner XCVII, 10: Θεόγνιδος·

Οὐ τέ γε μὴν πενίης θυμοφθόρῳ οὐ μελεδαίνω,
οὐδ' ἀνδρῶν ἐχθρῶν, οἳ με λέγουσι κακῶς.
ἀλλ' ἤβην ἐρατὴν ὀλοφύρομαι, ἥμ' ἐπιλείπει,
κλαίω δ' ἀργαλέον γῆρας ἐπερχόμενον.

Auch diese beiden Gnomen stehen in unserer Sammlung neben einander B. 1129—1130, nur der erste Vers in den Vulgär-Handschriften richtiger: εἰ πίομαι, πενίης — μελεδαίνω, in den besseren Handschr. noch besser: ἐπιίομαι, — μελεδαίνων. Stobäus aber, der wahrscheinlich den Anfang, der auch im Cod. K ver-
schrieben ist, nicht lesen konnte, substituirt nun aus Conjectur das nichtswürdige οὐ τέ γε μὴν, wodurch der Hauptgedanke ganz ver-
wischt ward.

Zwei Stellen sind es, wo allerdings bei Stobäus eine andere Anordnung der Verse statt findet, wenn diese Anordnung nur um irgend etwas vernünftiger wäre. Stob. XCI. 2 führt den Anfang eines längeren Bruchstücks v. 699—702 an, läßt aber die ganze weitere poetische Explication, als für seinen Zweck ungehörig, weg, v. 703—717, ebenso den Schluß der Elegie v. 718. 719, fügt dagegen v. 525. 526 und zwar folgendermaßen corruptirt:

Hdschr., wenige, die besseren (AKO) mit noch drei anderen nach v. 1114, und hier hat sich, wie häufig am Ende der Compilation, wenn eine Stelle nochmals mitgetheilt wird, das Ursprünglichere erhalten: πολλὰ δ' ἀμηχανίῃσι κυλινδομαι, ἀγνύμενος κῆρ, ἀρχὴν γὰρ πενίης οὐχ υπερειράμενον, letzteres habe ich mit geringer Aenderung in ἀκρὴν γὰρ πενίης verbessert.

Καὶ γὰρ τοι πλοῦτον μὲν ἔχειν ἀγαθοῖσιν ἔδωκεν,

ἢ πενίῃ δὲ σοφῇ σύμφορον ἀνδρὶ φέρειν:

st. *ἔοικεν* — *κακῇ σίμφορος*, hinzu, die auch nicht im geringsten zu dem vorigen Thema passen, am wenigsten so, wie es verkürzt bei Stobäus vorliegt. Dieß Distichon erscheint aber in unsrer Sylloge verbunden mit B. 523. 524:

Οὐ σε μίτην, ὦ πλοῦτε, βροτοὶ τιμῶσι μάλιστα.

ἢ γὰρ ῥηϊδίως τὴν κακότητα φέρεις.

Dies ist wohl der Anfang einer Elegie, zu der unter andern auch B. 1117. 1118 gehören mag, so wie vielleicht noch Anderes; diese Elegie schloß nun der Dichter mit den Worten, daß wegen dieser Macht des Reichthums nur der Gute eigentlich reich sein solle, *καὶ γὰρ τοι πλοῦτον μὲν ἔχειν ἀγαθοῖσιν ἔοικεν κτλ.* so daß also in unsrer Sammlung beide Disticha mit Recht verbunden sind. Und so hatte sie auch Stobäus abgeschrieben. Denn unmittelbar vorher Nr. 1 citirt er eben B. 523. 524; es sind also offenbar nur durch Irrthum der Abschreiber B. 525. 526 zu Nr. 2, D. 4. zu B. 699—702 gerathen. Eine ähnliche Verwirrung ist vorgegangen XCVI, 14: *Θεόγνιδος*. (B. 649—652. 177. 178.)

Ἄ δειλὴ πενίῃ, τί ἐμοῖς ἐπικειμένη ὤμοις

σῶμα κατασχύνεις καὶ νόον ἡμέτερον;

αἰσχρὰ δέ μ' οὐκ ἐθέλοιτα βίῃ κακὰ πολλὰ διδάσκεις

ἔσθλα μετ' αἰθρώπων καὶ κἄλ' ἐπιστάμειον·

πᾶς γὰρ ἀνὴρ πενίῃ δεδμημένος οὔτε τι εἰπεῖν

οὔθ' ἔρξαι δύναται, γλῶσσα δέ οἱ δέδεται.

15: *Θεόγνιδος*. (B. 155—158. 179. 180.)

Μὴ ποτέ μοι πενίην θυμοφθόρον ἀνδρὶ χαλεφθεῖς

μηδ' ἀχρημοσύνην, Κύρνε, κακὴν πρόφερε.

Ζεὺς γὰρ τοι τὸ τάλαντον ἐπιρῥέπει ἄλλοτε ἄλλως,

ἄλλοτε μὲν πλουτεῖν, ἄλλοτε μηδὲν ἔχειν.

χρὴ δ' αἰεὶ κατὰ γῆν τε καὶ εὐρέα νότα θαλάσσης

διττῆσθαι χαλεπῆς, Κύρνε, λύσιν πενίης.

16: *Θεόγνιδος*. (B. 175. 176.)

Χρὴ πενίην φεύγοντὰ καὶ ἐς μεγακῆτεα πόντον

ῥίπτειν καὶ πετρῶων, Κύρνε, κατ' ἑλιβάτων.

Hier erscheinen allerdings die drei Disticha B. 175. 176, 177. 178, 179. 180, die in unsern Ausgaben auf einander folgen, ganz anders vertheilt; aber ich glaube, wir haben auch hier nur wieder es mit einer Confusion der Abschreiber zu thun, welche die allerdings nicht eben sehr eng zusammenhängenden Gnomen durch andere Vertheilung besser zu ordnen suchten; Stobäus ließ gewiß in Nr. 16 auch die beiden andern Disticha, die jetzt Nr. 14 und 15 ganz unpassend angehängt sind, folgen: *χοή περίην φεύγοντα — πᾶς γὰρ ἀνὴρ περίην — χοή δ' αἶ κατὰ γῆν* —. Im Uebrigen scheint allerdings die Lesart des Stobäus *χοή περίην φεύγοντα* die richtige zu sein, wie auch Plutarch *adv. stoic.* 22, *de stoic. rep.* c. 19, *Schol. Thucyd.* I. 43 u. a. den Vers citiren; in unsrer Sylloge ist *ἦν δ' ἡ χοή* geschrieben, um dieß Distichon einigermaßen mit dem vorhergehenden zu verbinden; auch *πᾶς γὰρ ἀνὴρ* bei Stobäus ziehe ich der Lesart unsrer Hdschr. *καὶ γὰρ ἀνὴρ* vor, und es wird dieß durch Lucian *de merc. cond.* c. 5 bestätigt. Daß Stobäus das Bessere bietet, ist übrigens im Allgemeinen ein sehr seltener Fall.

Denn mit der vermeintlichen Trefflichkeit der Lesarten bei Stobäus sieht es gar bedenklich aus, z. B. B. 409:

Οὐδένα θησαυρὸν καταθήσῃ παισὶν ἀμείνω

αἰδοῦς, ἥτ' ἀγαθοῖς ἀνδράσι, Κύρῳ, ἔπεται.

Stobäus XXXI. 16 hat *καταθήσεται ἔνδον ἀμείνω αἰδοῦς, ἦν ἀγαθοῖς ἀνδράσι, Κύρῳ, δίδως*. Theognis spricht von der Achtung, die dem Guten selbst nach dem Tode bleibt, und dieß sei der beste Schatz, den ein Vater seinen Kindern hinterläßt. Dieß ist bei Stobäus ganz verkehrt, und in die Achtung verwandelt, die einer den Guten erweist, die dann als Schatz bezeichnet wird; wo mir *αἰδῶ δίδοναι* ein sehr problematischer Ausdruck zu sein scheint. Bei Theognis findet sich noch ein ganz verschiedener Gedanke, aber wie öfter zu geschehen pflegt in ähnlicher Form, B. 1161: *οὐδένα θησαυρὸν καταθήσειν παισὶν ἀμείνον· αἰτοῦσιν δ' ἀγαθοῖς ἀνδράσι, Κύρῳ, δίδου*, wo also Theognis empfiehlt, keine Schätze zu sammeln, sondern sein Gut den Armen und Hülfsuchenden zu geben; das hat scheinbar mehr Ähnlichkeit mit den Lesarten bei

Stobäus, wo jedoch αἰδοῦς schon deshalb das Richtige sein muß, weil er die Stelle im Capitel, was von der αἰδώς handelt, citirt. In der Lesart bei Theognis ist freilich das Medium καταθήσῃ (AKO καταθήσει) παισὶν ἀμείνω anstößig, dennoch möchte ich das übrigens tadellose καταθήσει εἶδον nicht vorziehen, sondern ich corrigire καταθήσεις παισὶν ἀμείνω, wie B. 1161, wo AO παισὶν καταθήσειν ἄμεινον lesen, wie aus Erinnerung an diese Stelle; außerdem vergl. B. 276: χρήματα δ' εἰ καταθής πολλ' ἀνιηρά παθών. — B. 639:

Πολλάκι πῦρ δόξαν τε καὶ ἐλπίδα γίγεται εὖ ῥεῖν
ἔργ' ἀνδρῶν, βουλῆς δ' οὐκ ἐπέγεντο τέλος.

Stobäus CXI. 15 βουλαῖς δ' οὐκ ἔπεσεν τὸ τέλος, was auf keinen Fall vorzuziehen ist, denn schon der Artikel bei τέλος ist anstößig, vgl. B. 164: τέλος δ' ἔργουσιν οὐχ ἔπεται, B. 136: οὐδὲ τις ἀνθρώπων ἐργάζεται ἐν φρεσὶν αἰδώς ἐς τέλος εἴτ' ἀγαθὸν γίγεται εἴτε κακόν, Solon XI. v. 58: ἄλλοι Παιῶνος πολυφαρμάκου ἔργον ἔχοντες ἡγεροί· καὶ τοῖς οὐδὲν ἔπεισι τέλος, und so öfter in ähnlichen Wendungen, daher offenbar die Lesart unserer Hdschr. den Vorzug verdient. Den offenbaren Fehler εὖ ῥεῖν hat übrigens auch Stobäus ganz getreulich abgeschrieben, ich habe εὖ ῥεῖν verbessert, wie bei Aeschylus Pers. v. 607: ὅταν θ' ὁ δαίμων εὖ ῥοῇ und Callist. Iugurtha c. 4: „Rebus supra votum fluentibus.“ Uebrigens enthält vielleicht der zweite Theil des Distichons nicht einen entgegengesetzten Gedanken, sondern die Fortsetzung des früheren, so daß man vermuthen könnte: βουλῆς δ' ὥς ἐπέγεντο τέλος. — B. 183—186 führt Stobäus LXX. 9 aus seiner Handschrift an: Κύριας μὲν δὴ τῷ διζήμεθα, Κίρνε, καὶ ἵππους εὐγενέας — ἦν οἱ χρήματα πολλὰ φέρη für κριούς μὲν καὶ ὄνους — ἦν οἱ χρήματα πολλὰ διδω. Das sind Verse, die fast um nichts besser sind, als die des Pseudophocylides in einer ganz ähnlichen, dem Theognis nachgebildeten Stelle B. 187 der gewöhnlichen Ausgaben (B. 199 m. A.): Μηδὲ γυναῖκα κακὴν οἰκισὶν οὕτοις ἄγεσθαι, λατρεῖν δ' ἀλόχῃ λυγρῆς χάριν εἵκεα φερνῆς. ἵππους εὐγενέας διζέσθαι μὲν κατὰ οἶκον, ταύρους δ' ἰψιτέοντας, αὐτὰρ σκυλάκων

παραγρίους, γῆμαι δ' οὐκ ἀγαθὴν ἐριδαίμεν ἀφρονέοντες·
οὐδὲ γυνὴ κακὸν ἄνδρ' ἀπανάινεται ἀφνεὺν ὄντα, die groſſen-
theils durch Hülfe meiner Handschriften eine ganz andere Geſtalt
gewonnen haben:

Μηδὲ γυναιῖκα κακὴν πολυχρόηματον οἴκαδ' ἄγεσθαι·
λατρεύσεις δ' ἀλόχῳ λυγρῆς χάριν εἵνεκα φερνῆς.
ἵππους εὐγενέας διζήμεθα γειαρότας τε
ταύρους ὑπιτέοντας, αἰτάρ σκυλάκων πανάριστον
κ. τ. λ.

wo die Conjectur γειαρότας für γειαρόπας im Cod. Vind. I wohl
vollkommen ſicher iſt, vgl. Tibull I. 10. 46: „Duxit aratores sub
iuga panda boves.“ Weit richtiger dagegen führt derſelbe Sto-
bäus dieſe Stelle an LXXXVIII. 14, wo er aus Xenophon B. 183
—190 mittheilt, wo die Leſarten mehr mit unſern beſſern Hdschr.
übereinstimmen, ſo B. 186 διδῶ, B. 187 οὐδὲ γυνή, wie AO,
während ſonſt οὐδεμία ganz falſch geſeſen ward, B. 190 πλοῦτος,
wie A, während ſonſt πλούτου daſtand. Außerdem hat freilich
Xenophon B. 185 κτήσασθαι ſt. βήσεσθαι, B. 186 ἦν τις ſt.
ἦν οἱ, vielleicht richtig, jedenfalls aber iſt B. 189. die Leſart des
Xenophon γάρ für μὲν vorzuziehen. Wir ſehen nun auch aus dieſer
Stelle des Xenophon, daß B. 189. 190 im echten Theognis unmit-
telbar mit dem Vorhergehenden zuſammenhängen, (während unſere
Ausgaben und Handschriften, ſoweit ſie überhaupt die einzelnen
Gnomen ſondern, dieß Diſtichon mit dem folgenden verbinden) und
den Anfang der erſten Elegie bildeten:

Κριούς μὲν καὶ ὄνους διζήμεθα, Κύρνε, καὶ ἵππους
εὐγενέας, καὶ τις βούλεται ἐξ ἀγαθῶν
βήσεσθαι, γῆμαι δὲ κακὴν κακοῦ οὐ μελεδαίνει
ἐσθλὸς ἀνὴρ, ἦν οἱ χρήματα πολλὰ διδῶ.
οὐδὲ γυνὴ κακοῦ ἀνδρός ἀναίνεται εἶναι ἄκοιτις
πλουτίου, ἀλλ' ἀφνεὺν βούλεται ἀντ' ἀγαθοῦ.
χρήματα γὰρ τιμῶσι, καὶ ἐκ κακοῦ ἐσθλὸς ἔγχευεν
καὶ κακὸς ἐξ ἀγαθοῦ· πλοῦτος ἔμιξε γένος.

Dann mag der Dichter einen ſpeciellen Fall dieſer Art ausführlicher
beſprochen haben, worauf ſich noch B. 193—196 bezieht:

Αὐτός τοι ταίτην εἰδὼς κακόπατριν ἐοῦσαν
 εἰς οἴκους ἄγεται χρήμασι πειθόμενος
 εὐδοξον κακόδοξον, ἐπεὶ κρατερὴ μιν ἀνάγκη
 ἐντύει, ἥτ' ἀνδρὸς τλήμονα θῆκε νόον.

und schloß dann mit den Worten B. 191. 192:

οὕτω μὴ θαύμαζε γένος, Πολυπαῖδη, ἀστῶν
 μαυροῦσθαι· σὺν γὰρ μίσγεται ἐσθλὰ κακοῖς.

Dagegen gehört B. 1109 ff. zu einer ganz andern Elegie, wo dieser Gedanke nur im Vorbeigehen berührt war; wir haben nämlich wiederum wie so oft die Trümmer einer Elegie an ganz verschiedenen Orten zerstreut, B. 53—60 und B. 1109—1114, gleichsam in doppelter Recension, und zwar so, daß uns Anfang und Ende erhalten ist, etwa folgendermaßen:

Κύρνε, πόλις μὲν ἔθ' ἥδε πόλις, λαοὶ δὲ δὴ ἄλλοι·
 οἱ πρόσθ' οὔτε δίκας ᾔδεσαν οὔτε νόμους,
 ἀλλ' ἀμφὶ πλευρῇσι δορὰς αἰγῶν κατέτριβον,
 ἔξω δ' ὥστ' ἔλαφοι τῆςδ' ἐνέμοντο πόλεως —

Hier fehlt nun der Nachsatz, denn das Relativum οἱ gehört nicht etwa zu dem vorausgegangenen λαοί, wie dieß in unsern Ausgaben geschieht und geschehen muß; darauf der Schluß:

καὶ νῦν εἰς' ἀγαθοί, Πολυπαῖδη· οἱ δὲ πρὶν ἐσθλοὶ
 νῦν δειλοί· τίς κεν ταῦτ' ἀνέχοιτ' ἐσορῶν,
 τοὺς ἀγαθοὺς μὲν ἀτιμοτέρους, κακίους δὲ λαχόντας
 τιμῆς; μνηστεύει δ' ἐκ κακοῦ ἐσθλὸς ἀνὴρ,
 ἀλλήλους δ' ἀπατῶντες ἐπ' ἀλλήλοισι γελῶσιν
 οὔτ' ἀγαθῶν μνήμην εἰδότες οὔτε κακῶν.

Wie gewöhnlich so hat auch hier ein zweiter Bearbeiter am Ende der Compilation Einiges eingefügt, was der erste Dialectist schon im Anfange der Sammlung, aber nur im Auszuge, mitgetheilt hatte. Ein Bruchstück dieser Elegie ist vielleicht auch B. 289 ff. Diese Elegie steht übrigens offenbar in einer gewissen Wechselbeziehung zu einer andern, B. 39:

Κύρνε, κί' ἐι πόλις ἥδε, δέδοικα δὲ μὴ τέκῃ ἄνδρα
 εὐθυντήρα κακῆς ὕβριος ἡμετέρης.

ἀστοὶ μὲν γὰρ ἔθ' οἶδε σαύφρονες, ἡγεμῖνες δὲ

τετραίρταται πολλὴν ἐς κακότητα πεσεῖν. κτλ.

So dürfte demnach bei der Wiederherstellung des Textes im Ganzen auf Stobäus eben kein großes Gewicht zu legen sein, und ich möchte selbst in Stellen, wo ich ihm gefolgt bin, wieder zur gewöhnlichen Lesart zurückkehren: so habe ich B. 131 mit Stobäus geschrieben:

Οἱ δὲν ἐν ἀνθρώποισι πατρὸς καὶ μητρὸς ἄμεινον
ἐπλεθ', ὅσους ὁσίη, Κύρνε, μέμηλε δίκη.

Unsere Hdschr. alle lesen οἱ; ich glaube ganz richtig haben die älteren Ausgaben, wenn schon aus Conjectur; ἐπλετο, τοῖς. — B. 605, wo unsere Sammlung liest:

πολλῶν τοι πλέονας λιμοῦ κόρος ὤλεσεν ἤδη
ἄνδρας, ὅσσοι μοίρης πλεῖον ἔχουσιν ἔθελον;

mit Stobäus XVIII. 10 πλείους und πλεῖν' ἐθέλουσιν ἔχειν; da nun auch Cod. A πλεόν hat, so vermuthete ich, daß πλεῖν ἐθέλουσιν ἔχειν zu schreiben sei, indeß ich will eben kein sonderliches Gewicht darauf legen. Nur B. 651 ist allerdings aus Stobäus XCVI. 14 αἰσχρὰ κακὰ πολλὰ st. αἰσχρὰ καὶ πολλὰ zu schreiben, wie schon der folgende Vers zeigt: ἐσθλὰ μετ' ἀνθρώπων καὶ κάλ' ἐπιστάμενον.

Stobäus also, dieß glaube ich deutlich bewiesen zu haben, kennt nur unsere Compilation, nicht etwa den vollständigen, echten Theognis; das Alter der vorliegenden Sammlung ist also viel weiter hinauf zu rücken, als Welcker annimmt; freilich dürfte es schwer sein, mit Sicherheit die Zeit der Entstehung anzugeben. Ich glaube etwa im ersten Jahrhundert nach Christi Geburt oder im Anfange des zweiten ist unsere Sylloge entstanden: Athenäus wenigstens scheint nur unsere Sammlung zu kennen, was ich ein andermal genauer zu beweisen gedenke. Neben dieser Epitome mag sich immerhin der vollständige Theognis noch eine Zeit lang erhalten haben, ja er ist sogar sehr wahrscheinlich von späteren Diastenasten zur Vervollständigung der Gnomensammlung benutzt worden, gerieth aber natürlich im Laufe der Zeit ganz in Vergessenheit. Ich habe übrigens in diesem Aufsatze die äußerst schwierige Untersuchung über die Theognidea keineswegs zum Abschluß zu bringen vermeint, vielmehr

wollte ich nur einige Fragen, die man vielleicht schon für genügend beantwortet hielt, wieder anregen, einige Bedenken und Zweifel geltend machen, hier und da einen kleinen Beitrag zur Lösung dieses Problems beisteuern.

Doch verlassen wir diese unsicheren Vermuthungen, und lenken wir auf das bescheidene Gebiet der diplomatischen Kritik wieder ein. Denn die Gedichte in ihrer ursprünglichen Gestalt wieder herzustellen, die einzelnen Elegieen auf die wahren Verfasser zurückzuführen, das erscheint bei der unglaublichen Zerstörung, in der uns diese Bruchstücke überliefert sind, wie ich so eben an einigen Beispielen nachgewiesen habe, als ein eiteles Beginnen: wir müssen uns also darauf beschränken diese Ueberreste wenigstens von denjenigen Fehlern zu säubern, welche eine spätere Zeit über dieselben gebracht hat. Zu diesen Fehlern aber rechne ich auch viele von den Verbesserungen, welche im Codex Mutinensis sich finden. Ich habe schon oben den Werth dieser Handschrift gebührend hervorgehoben und namentlich bemerkt, daß in ihr im Allgemeinen das Ursprüngliche sich finde und sie in sofern unbedingt den Vorzug sowohl vor den durch Schreibfehler entstellten als auch vor den jüngeren interpolirten Handschriften verdiene; das Ursprüngliche ist aber nur relativ zu verstehen, indem es den Text bezeichnet, wie er aus der Hand der Epitomatoren und Diaskeuasten hervorgegangen. Nun aber entstanden natürlich bei dem Verfahren dieser Diaskeuasten eine Menge Unebenheiten; durch das Ausschreiben alles dessen, was individueller Natur war, mußten vielerlei Widersprüche sich einstellen, die wohl nicht sofort alle von den eigentlichen Epitomatoren bemerkt und beseitigt wurden, und so ist es ganz natürlich, daß in späterer Zeit ein Grammatiker sich dieser Arbeit unterzog: auf einer solchen Recension eines Grammatikers beruht aber ganz sicher der Text, welchen der Codex A darbietet, während die beiden anderen Hdschr. K und O und mit diesen gewöhnlich auch die davon abhängigen jüngeren Codices, wo nicht etwa hier die Interpolatoren auf denselben Gedanken gekommen sind, meist von solchen Umänderungen frei geblieben sind, und eben deshalb gewinnen diese beiden Hdschr. eine bisher nicht brachtete Bedeutung. Ein recht schlagendes Beispiel

findet sich B. 429, wo ebensowohl der Werth des Cod. A einerseits, als der anderen beiden Hdschr. klar vorliegt:

Φῶσαι καὶ θρέψαι ῥῶον βροτῶν ἢ φρένας ἐσθλὰς
ἐνθήμεν· οὐδεὶς πω τοῦτο γ' ἐπιφράσατο,
ὅστις σῶφρον' ἔθηκε τὸν ἄφρονα καὶ κακοῦ ἐσθλόν.
εἰ δ' Ἀσκληπιάδαις τοῦτο γ' ἔδωκε θεός,
ἰᾶσθαι κακότητι καὶ ἀτηρῶς φρένας ἀνδρῶν,
πολλοὺς ἂν μισθοὺς καὶ μεγάλους ἔφερον.

Hier ist zunächst die Verbindung mit ὅστις höchst unbecom, wenn gleich nicht ohne Beispiel, der Codex aber liest ὅ τις, offenbar nur Schreibfehler, es ist also ῥ' τις σῶφρον' ἔθηκε herzustellen. Nicht unähnlich habe ich B. 300 οὐδ' ῥ' κ' ἐκ γαστρὸς, Κύρνε, μῆς γεγόνῃ hergestellt, da der Cod. A οὐδ' ὦκ' ἐκ liest, gewöhnlich οὐδ' ἦν ἐκ *) und B. 919 καὶ μὴ δόμεν, ῥ' κ' ἐθέλη τις, wo AK ὥς κ' ἐθέλη, die übrigen ὥς κ' ἐθέλοι. Ebenso hat der Cod. A hier κακοῦ, offenbar nur Schreibfehler für καὶ κακοῦ, wie K hat, während die meisten interpolirten καὶ κακὸν darbieten. **)

*) In dem vorhergehenden Verse ist auf ähnliche Weise nur unter einem Schreibfehler das Richtige im Cod. A verborgen: οὐδεὶς δὲ γέλος εἶναι, ἐπὶ κακὸν ἀνδρὶ γένηται, was völlig sinnlos ist, während die übrigen Hdschr. οὐδ' ἐθέλει γέλος εἶναι darbieten, wo man wiederum das Subject vermisst. Es ist gewiß zu schreiben οὐδεὶς λῆ γέλος εἶναι, wie ich seit vielen Jahren die Stelle verbessert und diese Verbesserung auch Andern, wie Ahrens, mitgetheilt habe: dasselbe hat auch Drelli nach Sauppes Vermuthung hergestellt; λῆ aber ist ein so gewöhnliches dorisches Wort, daß es im Munde des Megarischen Dichters Niemanden befremden wird. Wenn dagegen Sauppe in seiner trefflichen Epistola critica S. 77 im Theognis B. 261 γῶσ' ἀγαρεῖ st. γῶσ' ἀγέρι nach der ganz unsichern Glossie des Hesychius ἀγαρεῖ· ἰδοῖ ὁδοῦναι? ἀνιᾶται oder S. 99 im B. 805 χοῖ' οἶν nach der Analogie des problematischen χοῖ' οἶν herstellen will, so kann ich diese Verbesserungen schon deshalb nicht für wahrscheinlich halten, weil sich vergleichen γλώσσα mit der Einfachheit der Theognideischen Elegie nicht recht vertragen.

**) In der Wiederholung desselben Buchstabens in καὶ κακοῦ ist kein Anstoß zu nehmen, vergl. B. 577 κακὸν ἢ κακοῦ, Homer Od. IV. 754 κακοῦ κακῶμενον, Il. V. 698 κακῶς κακαγρόα, außerdem Mägell de emend. Theog. p. 131. Aber zweifelhaft ist mir die Gräfsis κακ, vielleicht ist eher κήκ zu schreiben, wie ich B. 355 κήσθλοισιν für κάσθλοισιν (AKO κήσθλοισιν) geschrieben habe; B. 711 hat Bekker richtig κακῶν für κακῶν hergestellt und B. 610 hat Cod. A richtig καὶ für das schon aus metrischem Grunde verwerfliche καν. Dagegen habe ich B. 1349 κήκω nicht gewagt zu ändern.

Aber dieselbe Stelle zeigt auch wieder, wie jene Handschrift einen im Allgemeinen lesbaren und verständlichen Text repräsentirt, während oft die anderen Handschriften, indem sie etwas Falsches oder Widersinniges darboten, gleichwohl Spuren des ursprünglichen und echten Theognis enthalten. So liest hier der A mit der Mehrzahl der übrigen Hdschr. εἰ δ' Ἀσκληπιάδαις, und dieß verlangt auch der Gedankenzusammenhang, weshalb denn auch ein neuerer Herausgeber, da es unmöglich ist, den ursprünglichen Text in seiner Reinheit wieder herzustellen, sich damit begnügen muß. Allein Codd. KO haben οὐδ' Ἀσκληπιάδαις, und diese Lesart wird bestätigt durch Plutarch. Quaest. Platon. I. c. 4: οὐ γὰρ μικρὸν ἦν ὕψελος, ἀλλὰ μιστοῦ τῶν κακῶν, ἀπάτης καὶ χειροποιήτης, ἀπυλλάττων λόγος. Οὐδ' Ἀσκληπιάδαις τοῦτο γ' ἔδωκε θεός. Daß aber nicht etwa Plutarch οὐδ' setzte, um den Vers seinen Worten anzupassen, geht deutlich hervor aus Dio Chrysostom. I. p. 2: Ἀλλὰ γὰρ οὐ πᾶσαν ἴαριν οὐδὲ ὠφέλειαν ὁλόκληρον ἡθῶν ἰκανὴ παρ᾽ αὐτῆς ἢ μουσικῆς ἐπιστήμη τε καὶ ἔστι· οἱ γὰρ οἶον, ὥς φησιν ὁ ποιητής, Οὐδ' Ἀσκληπιάδαις τοῦτο γ' ἔδωκε θεός, und worauf bei weitem das meiste Gewicht zu legen ist, der Schüler des Aristoteles Klearchos bei Athenäus VI. p. 256 C: τοῦτον γὰρ ὡς εἶκε τοῦ στόλου τινὲς ἀποσπασθέντες ἐν τῇ Κυμαίᾳ κατέσχον, ἐκ Κύπρου τὸ γένος ὄντες ἀλλ' οὐκ ἐκ τῆς Θετυλικῆς Τρίκκης καθάπερ τινὲς εἰρήκασιν, ὧν ἰατρῆσαι τὴν ἄγνοιαν οὐδ' Ἀσκληπιάδαις τοῦτο γε νομίζω δεδιδόσθαι. Durch diese dreifache Autorität von drei verschiedenen Schriftstellern, die nicht etwa einer aus dem andern, sondern aus einer gemeinsamen Quelle, dem Theognis selbst, schöpften, mag nun auch der eine den vollständigen Theognis, der andere die Epitome benutzt haben, wird jenes οὐδ' gegen allen Zweifel sicher gestellt. Daraus folgt aber auch, daß der letzte Vers nicht in Verbindung stehen kann mit dem vorausgegangenen. Nun aber wird eben jener Vers: πολλοὺς ἂν μοιθοὺς καὶ μεγάλους ἔμετρον in einem ganz andern Zusammenhange von Plato angeführt im Meno p. 95 D, wo zuerst B. 33 — 36 der jetzigen Sammlung erwähnt sind, darauf fährt Plato fort: ἐν ἄλλοις δέ γε ὀλίγον μεταβάς· (hier hat Vetter

gewiß richtig *καταβάς* verbessert, und daraus folgt, daß diese Elegie im Theognis bald auf jene folgte, zu der B. 33 ff. und andere Bruchstücke gehören:) *εἰ δ' ἦν ποιητόν (φησὶν) καὶ ἔνθετον ἀνδρὶ νόημα, λέγει πως ὅτι πολλοὺς ἂν μισθοὺς καὶ μεγάλους ἔφερον οἱ δυνάμενοι τοῦτο ποιεῖν, καὶ οὐ ποτ' ἂν ἔξ ἀγαθοῦ πατρὸς ἔγεντο κακὸς πειθόμενος — ἀγαθόν.* Nun folgt aber auf den Vers *πολλοὺς ἂν μισθοὺς καὶ μεγάλους ἔφερον* in unsern Ausgaben jener Vers, den Plato zuerst anführt: *Εἰ δ' ἦν ποιητόν τε καὶ ἔνθετον ἀνδρὶ νόημα*, und an diesen schließen sich unmittelbar als Nachsatz die Verse an, *Οὐ ποτ' ἂν ἔξ κτλ.*, welche Plato erst später folgen läßt. Daraus geht deutlich hervor, daß im Theognis jene Verse in ganz anderem Zusammenhange standen, und daß man später sie in eine willkürliche Verbindung gebracht hat: wir haben offenbar nur dürftige Reste einer umfangreichen Elegie, etwa Anfang und Ende:

*Ὦνσαι καὶ θρέψαι ῥῶν βροτῶν ἢ φρένας ἐσθλὰς
ἐνθέμεν· οὐδεὶς πω τοῦτό γ' ἐπεφράσατο,
ᾧ τις σώφρον' ἔθηκε τὸν ἄφρονα κακὸν κακοῦ ἐσθλόν·
οὐδ' Ἀσκληπιῶναις τοῦτό γ' ἔδωκε θεός.
εἰ δ' ἦν ποιητόν τε καὶ ἔνθετον ἀνδρὶ νόημα*

* * * *

*ἰᾶσθαι κακότητι καὶ ἀτηρὰς φρένας ἀνδρῶν,
πολλοὺς ἂν μισθοὺς καὶ μεγάλους ἔφερον.*

* * * *

*κοῦ ποτ' ἂν ἔξ ἀγαθοῦ πατρὸς ἔγεντο κακὸς
πειθόμενος μύθοισι σαόφροσιν· ἀλλὰ διδάσκων
οὐ ποτε ποιήσεις τὸν κακὸν ἀνδρ' ἀγαθόν.*

Den Vers *ἰᾶσθαι κακότητι κτλ.* konnte man allenfalls auch mit *οὐδ' Ἀσκληπιῶναις κτλ.* verbinden, auf keinen Fall aber waren *εἰ δ' ἦν ποιητόν κτλ.* und *πολλοὺς ἂν μισθοὺς*, obwohl als Nachsatz und Vordersatz zusammenhängend, unmittelbar mit einander verbunden, wie die Platonische Stelle deutlich zeigt. Natürlich müssen wir hier dem Cod. A folgen, der, wie es nun einmal der gegenwärtige Zusammenhang des Gedankens erfordert, *εἰ δέ* darbietet, aber die ursprüngliche Lesart hat sich in den minder guten

Handschriften erhalten. Ich will nur ganz kurz noch einige Stellen aus den beiden Handschriften (KO) herausheben, wo sie allein das Richtige erhalten haben. So z. B. B. 71: ἀλλὰ μετ' ἐοθλὸν ἰὼν βουλευέο πολλὰ μογήσας καὶ μικρὴν ποσσίν, Κύρον', ὁδὸν ἐκτελέσας. Hier haben KO μογήσαι und K ἐκτελέσαι, dieselben haben βούλενε. Aber der Begriff des Berathens ist gar nicht nöthig, indem er in dem Vorausgegangenen liegt, es ist offenbar zu schreiben: βούλεν καὶ πολλὰ μογήσαι καὶ — ἐκτελέσαι. und βούλεν καὶ bietet auch wirklich Cod. A dar. — B. 169 ὃν δὲ θεοὶ τιμῶσιν, ὃ καὶ μωμεύμενος αἰνεῖ. Eine solche Metathesis der Partikel καὶ ist bei Pindar nicht ungebrauchlich, wie Ol. 2. 28 ἐν καὶ θαλάσσοι, 7. 24 ἐν καὶ τελευτῇ, häufiger bei den Alexandrinern, dagegen dem Theognis und überhaupt der älteren einfachen Poesie fremd; ganz richtig hat Cod. K: ὃν δὲ θεοὶ τιμῶσ', ὃν καὶ μωμεύμενος αἰνεῖ. Ἐν als Demonstrativum, wie bei Homer Il. Z. 59 μὴδ' ὅτινα γαστέρι μήτηρ κοῦρον ἐόντα φέροι, μὴδ' ὅς φέροι. — B. 330 σὺν εὐθείῃ θεῶν δίκη ἀδαιτύων. K besser ἰθείῃ, wie Homer Il. ψ, 580 ἐγὼν αὐτὸς δικάσω — ἰθεὺ γὰρ ἔσται. H, 508: ὅς μετὰ τοῖσι δίκην ἰδύντατα εἶποι. Hesiod. Op. v. 36. 222. 224. Theog. v. 86. Ferner in dem Verse: εἴ κε πάθοι τὰ κ' ἔρεξε δίκη κ' ἰθεὺ γένοιτο bei Aristot. Eth. Nicom. V, 5. nach Michael Apostolius dem Hesiod gehörend. *) Ebenso ist bei Aeschylus Eumenid. B. 212 statt εὐδυδαίαι zu schreiben ἰδυδαίαι oder ἰδυδαίαιοι δ' ἡδόμεθ' εἶναι, vergl. Hesiod. Op. v. 228: οὐδέ ποτ' ἰδυδάκησι μετ' ἀνδράσι λιμὸς ὀκηδεῖ. — B. 898: γινώσκων ὥς νοῦν οἶον ἕκαστος ἔχει αὐτὸς ἐνὶ στήθεσσι. Hier haben alle Hdsch. mit Ausnahme des K αὐτός, was durchaus unpassend und überflüssig ist, dagegen K

*) Beiläufig bemerke ich, daß vielleicht dem Theognis ein Vers gehört, den Aristot. Eth. Eudem. zweimal anführt, VII. 2 und VII. 10:

Οὐκέτι γινώσκουσιν Ἀθηναῖοι Μεγαρήας.

und zwar an der ersten Stelle als παροιμία bezeichnet, gerade wie er Eth. Nicom. V, 1 sagt: καὶ παροιμιαζόμενοι φάμεν ἐν δὲ δικαιοσύνη συλλήβδην πᾶσ' ἀρετῇ ἐνὶ (ἐστὶ) aus Theognis B. 147, wo das ἐν an sich gar nicht zu verwerfen wäre; vergl. B. 66 καὶ σφιν ἐν' ἔργοισιν πίστις ἐπ' οὐδεμία (auch hier haben einige Hdsch. ἐστὶ). B. 530 οὐδ' ἐν ἐμῇ ψυχῇ δουλίον οὐδὲν ἐν.

ἐν τὸς ἐνὶ στήθεσσι, wo ἐντὸς gerade so gebraucht ist, wie bei Homer *Il. K.* 10: τρομέοντο δὲ οἱ φρένες ἐντὸς. — *B.* 925:

Οὔτε γὰρ ἂν προκαμῶν ἄλλῃ κάματος μεταδοίης,
οὔτ' ἂν πτωχεύων δουλοσύνην τελέοις.

aber *Cobd. K* richtiger καμάτου, wie oben *B.* 105 οὐδὲ κεν ἐοθλὸν ἔχων τοῦ μεταδοῦν ἐθέλοι oder *Ντίστ.* *Acharn. B.* 961: εἰς τοὺς χόας αὐτῷ μεταδοῦναι τῶν κιχλῶν. — *B.* 1013:

Ἄ μάκαρ εὐδαίμων τε καὶ ὄλβιος, ὅστις ἄπειρος
ἄθλων εἰς Ἄϊδεω δῶμα μέλαν κατέβη.

Ganz richtig haben hier *KO* καταιβῆ, wie *B.* 707: ὄντινα δὴ θανάτοιο μέλαν νέφος ἀμφικαλύνῃ, ἔλθῃ δ' εἰς σκιερὸν χώρον ἀποφθιμένων. *B.* 737: παῖδας δ', οἷτ' ἀδίκου πατρὸς τὰ δίκαια νοεῦντες ποιῶσιν. *B.* 744: ἔργων ὅστις ἀνὴρ ἐκτὸς ἐὼν ἀδίκων — μὴ τὰ δίκαια πάθῃ; und so öfter. — *B.* 1035: οὐ τ' ἂν πορφυρέης καταδὶς ἐς πυθμένα λίμνης, hat *Cobd. K* wohl richtiger καδδύς.

Nicht selten aber bieten selbst die schlechten Handschriften, öfter mit Zustimmung des *K* oder *O*, das Richtige dar. Ich will dabei gerade kein allzu großes Gewicht auf jene Handschriften legen; gar oft würde das, was sie Gutes bieten, auch ohne Weiteres aus Conjectur hergestellt werden müssen; aber das Richtige verschmähen, weil es aus einer sonst meist getrübbten Quelle herkommt, erscheint eben so unangemessen. So schreiben z. B. die neuern Herausgeber mit *A O* und einigen andern Hdschr. *B.* 5:

Ποῖβε ἄναξ, ὅτε μὲν σε θεῶ τέκε πότνια Ἀητώ,
φοίνικος ῥαδινῆς χερσὶν ἐφωψαμένη.

was man durch das äußerlich ganz ähnliche εὐειδῆς ῥαδινῆς χερσὶν *Λύκαινα* κόρη schützen könnte. Dagegen hat die überwiegende Mehrzahl der *Cobd.* φοίνικος ῥαδινῆς, und dieß verlangt der Gedanke, denn der Dichter meint jene schlankte Palme, mit der Odysseus die Mausikaa vergleicht, *Od. VI.* 162: Ἀήλω δὲ ποιε τοῖον Ἀπόλλωνος παρὰ βωμῷ φοίνικος νέον ἔρνος ἀνερχόμενον ἐνόησα — ὥς δ' αὖτις καὶ κείνο ἰδὼν ἐτεθήπεα θυμῷ δῆρ', ἐπεὶ οὐπω τοῖον ἀνῆλυθεν ἐκ δόρυ γαίης. Man vergleiche noch die Schilderung von der Geburt des Apollo im Homeris-

sehen Hymnus B. 116: τὴν τότε δὴ τόκος εἴλε, μενοίνησεν δὲ τεκέσθαι, ἀμφὶ δὲ φοίνικι βάλε πήχεε, γούνα δ' ἔρεισεν λειμῶνι μαλακῷ. Callim. in Del. v. 210. Eurip. Ion. v. 920. Iph. Taur. 1069. Plutarch. vit. Nic. c. 3. Dagegen ῥαδινῆς zu χερσὶν gezogen ist mindestens entbehrlich. Und nicht viel Gewicht möchte ich auf den dadurch hergestellten Parallelismus legen, wonach die erste Hälfte des Pentameters mit dem Adjectivum schließt, die andere mit dem entsprechenden Substantivum beginnt, da jenes Streben nach kunstreicher Wortfügung und Verschlingung zwar auch in den Theognideischen Elegiken schon in seinen Anfängen überall sichtbar wird, allein im Ganzen ist jener Parallelismus doch ein ungesuchter, mit sicherem Bewußtsein und mit kunstgerechter Fertigkeit wird er erst von den Alexandrinern ausgebildet, von den Römern mit entschiedener Meisterschaft durchgeführt. Bei Theognis nun findet sich hauptsächlich eine dreifache Art die beiden Theile des Pentameters zu organischer Einheit zu verbinden, einmal indem das Adjectiv die erste Hälfte schließt, das correspondirende Substantiv die andere beginnt, oder umgekehrt, dann indem das Adjectivum die eine, das Substantivum die andere Hälfte endigt, oder umgekehrt, endlich indem verwandte oder entgegengesetzte Begriffe an das Ende der beiden Versreihen treten. Ich begnüge mich von allen drei Methoden nur einige Beispiele anzuführen, die ich größtentheils dem Anfange entnehme. Von der ersten:

γῆθησεν δὲ βαθὺς πόντος ἄλός πολιῆς B. 10.

εὐθυνηῖρα κακῆς ὕβριος ἡμετέρης B. 40.

εὐτ' ἂν σποῦδαῖον πρήγμ' ἐθέλης τελέσαι B. 70.

πιστοὺς ἐν χαλεποῖς πρήγμασι γινομένους B. 80.

ἐν δὲ σποῦδαίῳ πρήγματι πανυρότεροι B. 116.

ἀλλ' ὥσπερ σμικρὸν παῖδα λόγοις μ' ἀπαιτῆς B. 254.

Durch Präpositionen oder andere Worte, die keine selbständige Geltung haben, sondern an das folgende Wort sich anschließen, zu dem Begriffe gehören, wird diese Symmetrie nicht aufgehoben, so:

τετράφαται πολλὴν ἐς κακότητα πεσεῖν B. 42.

κέρδεα δημοσίῳ σὺν κακῷ ἐρχόμενα B. 50.

Die umgekehrte Stellung ist, wie dieß in der Natur der griechi-

sehen Sprache liegt (und die poetische Wortfolge ist ja im Allgemeinen bei den Griechen dieselbe, wie in der Prosa, hat sich nie eine solche Freiheit und Regellosigkeit erlaubt, wie im Lateinischen,) die ungleich seltner:

τίσαι νιν προφασιν μηδεμίαν θέμενος B. 364.

ἀνθρώπους, οὓς νηῦς μὴ μία πάντας ἄγοι B. 84.

ἀλλ' αὐτὸς γνώμης οὐκ ἀγαθῆς ἔτυχες B. 408.

Als Beispiel der zweiten Methode führe ich nur an:

τοῦτ' ἔπος ἀθανάτων ἦλθε διαστομάτων B. 18.

μηδ' εἰ νῦν πολλῇ κεῖται ἐν ἡσυχίῃ B. 45.

μὴ ποτ' ἀνήκεστον, Κύρνε, λάβης ἀνίην B. 76.

ἄξιός ἐν χαλεπῇ, Κύρνε, διχοστασίῃ B. 78.

ἔπλεθ', ὅσοις ὀσίῃ, Κύρνε, μέμηλε δίκη B. 132.

δίλυσθαι χαλεπῆς, Κύρνε, λύσιν πενίης B. 180.

ἢ ζῶειν χαλεπῇ τειρόμενον πενίῃ B. 182.

βῆς πολυκωκυτοῦς εἰς Ἀἶδαο δόμους B. 244.

πειθόμενος χαλεπῇ, Κύρνε, διαιβολίῃ B. 324.

Auch hier ist die umgekehrte Wortstellung die seltner:

ἐκ θυμοῦ, χρείης εἵνεκα μηδεμίας B. 62.

οὕτως ὥς ἄνδρες μηκέτι σωζόμενοι B. 68.

Κύρν', οὐδ' ἐύλαβίης ἐστὶ περὶ πλέονος B. 118.

ἀλλ' ὥς πάγχν πόλει, Κύρν', ἐν ἀλωσομένῃ B. 236.

Als Beispiele der dritten Methode vergleiche man:

λήσομαι ἀρχόμενος οὐδ' ἀποπαυόμενος B. 2.

τιμὰς μηδ' ἀρετὰς ἔλκεο μηδ' ἄφρονος B. 30.

οἰκείων κέρδεων εἵνεκα καὶ κράτεος B. 46.

οἱ πρόσθ' οὔτε δίκας ἤδεσαν οὔτε νόμους B. 54.

ἐς τέλος εἴτ' ἀγαθὸν γίνεται εἴτε κακόν B. 136.

οὔθ' ἔρξαι δύναται, γλῶσσα δέ οἱ δέδεται B. 178.

Dagegen sind die Beispiele von jenem vollständigen Parallelismus der Glieder, den wir bei den römischen Elegikern wahrnehmen, wo zwei Substantiva mit ebensoviel Adjectiven symmetrisch vertheilt sind, ziemlich vereinzelt, wohl schon darum, weil überhaupt die Einfachheit der älteren griechischen Dichtersprache nicht so häufigen Gebrauch von der Ausschmückung des Substantivbegriffes durch Beiworte zu

machen pflegt, als dieß bei den Römern der Fall ist. Man vergleiche:

ἀγλαὰ Μουσάων δῶρα ἰοστεφάνων B. 250.

ἀνθρώπων ἀδίκους ἔργμασι πειθόμενων B. 380.

Dagegen ist die einfachere Wortstellung viel häufiger, wo ohne künstliche Verschlingung die Substantiva unmittelbar mit den zugehörigen Adjectiven verbunden neben einander stehen, wie

αὐλῶν φθεγγομένων ἱμερόεσσαν ὄπα B. 532.

σμικρῆς ὄρνιθος κοῦφον ἔχουσα νόον B. 580.

Μηλίου ἐκ πόντου νύκτα διὰ δνοφερὴν B. 672.

ξανθῆς ἀμφὶ κόμης πορφυρέους στεφάνους B. 828.

seither mit nachgestelltem Genitivus, wie:

γλωσσῶν ἔχων ἀγαθὴν Νέστορος ἀντιθέου B. 714.

Jene künstlich verschlungene Wortstellung habe ich hergestellt mit geringer Veränderung B. 1357:

αἰεὶ παιδοφίλῃσιν ἐπὶ ζυγὸν ἀνχέει κεῖται,

δύσμορον ἀργαλέης μνήμα φιλοξενίης. —

statt der gewöhnlichen Lesart *κεῖται δύσμορον, ἀγαλέον*, wo *Αἰεὶ* neulich *δύσλοφον* vermuthet hat, wie B. 848: *ζεύγλην δύσλοφον ἀμφοτίθει*, und B. 1023: *οὐ ποτε τοῖς ἐχθροῖσιν ὑπὸ ζυγὸν ἀνχέει θήσω δύσλοφον*. Allen diesen verschiedenen Weisen der Wortstellung ist übrigens das Bestreben gemeinsam, das Zeitwort möglichst an das Ende des Verses zu verweisen, damit hier erst der Gedanke zu einem völligen Abschluß gelangt und die Einheit des Pentameters, die bei der regelmäßig in derselben Stelle eintretenden Cäsur, sehr leicht verloren geht, bewahrt werde; man vergl. nur unter den eben angeführten Stellen B. 70. 80. 254. 364. 84. 468. 18. 48. 76. 132. 118 u. während weit seltener das Verbum im ersten Gliede sich findet, und zwar alsdann am liebsten gleich zu Anfange des Pentameters, nicht ohne einen gewissen Nachdruck, wie B. 10. 180. 182. 244. 324 und öfter. Das Bestreben übrigens, durch die Stellung des Zeitworts in der letzten Hälfte des Verses die gesonderten Elemente des Pentameters zu größerer Einheit zu verschmelzen, ist ein durchgehendes, ist im Organismus des Versmaßes selbst begründet, was überall auch da

erscheint, wo jener Parallelismus nicht angewendet ist: denn jener Parallelismus ist nur eben ein Schritt weiter zur künstlerischen Abrundung und Vollendung des Pentameters. Das über Theognis Bemerkte findet natürlich auch auf alle die Elegiker, welche zu den Theognideis beisteuerten, Anwendung, wofür wenige Beispiele genügen mögen.

- I. ὥσπερ ὄνοι μεγάλοις ἄχθεσι τειρόμενοι Trypt. 4. B. 1.
ἤμισυ πᾶν, ὅσσον καρπὸν ἄρουρα φέρει. ib. B. 3.
εὐτέ τιν' οὐλομένη μοῖρα κίχοι θανάτου Trypt. 5. B. 2.
οὕτως ἀργαλέον γῆρας ἔθηκε θεός Mimn. 1. B. 10.
ἰμερτῆς χαλεπὸν τ' αἶσχος ἀπωσόμενοι Sol. 2. B. 6.
- II. ὃν διὰ Μεσσηνῆν εἴλομεν εὐρύχορον Trypt. 3. B. 2.
φεῦγον Ἰθωμαίων ἐκ μεγάλων ὀρέων ib. B. 8.
πιώσσαντες μεγάλοις βάλλετε χειρμαδίους Trypt. 8.
B. 36.

γῆρας, ὃ καὶ θανάτου ῥίγιον ἀργαλέον Mimn. 4. B. 2.
θεῶν βουλῇ Σμύρνην εἴλομεν Αἰολίδα Mimn. 9. B. 6.
ὃς πολλῶν ἐρατὴν ὤλεσεν ἡλικίην Sol. 5. B. 20.

- III. οὔτε ποδῶν ἀρετῆς, οὔτε παλαιομοσύνης Trypt. 9. B. 2.
οὐδὲ πατὴρ παισὶν τίμιος οὔτε φίλοις Mimn. 3. B. 3.
τιμῆς οὔτ' ἀφελὼν οὔτ' ἐπορεξάμενος Solon 4. B. 2.
μήτε λίγν' ἀνεθεῖς μήτε πιεζόμενος Solon 5. B. 2.
οὔτε τις οἶωνός ῥύσεται οὔθ' ἱερά Solon 12. B. 56.

Keineswegs aber, um von dieser Beobachtung, die hier nur angedeutet werden konnte, wieder einzulassen, ist dieß Streben nach Symmetrie und Parallelismus der Glieder so vorherrschend und zum unumstößlichen Gesetz erhoben, daß schon deshalb die Vulgata:

ποίνικος ῥαδινῆς χερσὶν ἐραψαμένη

zu verwerfen wäre.

Ebenso ist Schneidewin und mit ihm Drelli dem Codex A B. 45 gefolgt, und hat die Indicative φθείρουσι und διδοῦσι hergestellt, während K und O mit allen übrigen Handschriften ohne Ausnahme lesen:

Οὐδεμίαν πω, Κύρν', ἀγαθοὶ πόλιν ὤλεσαν ἄνδρες·
ἀλλ' ὅταν ὑβρίζειν τοῖσι κακοῦσιν ᾖδῃ,

δῆμόν τε φθείρωσι, δίκας τ' ἀδίκοισι διδῶσιν.
οἰκείων κερδέων εἵνεκα καὶ κράτεος,
ἔλπεο μὴ δηρὸν κείνην πόλιν ἀτρεμέεσθαι,
μηδ' εἰ νῦν κεῖται πολλῇ ἐν ἡσυχίῃ,
εὖτ' ἂν τοῖσι κακοῖσι φίλ' ἀνδράσι ταῦτα γένηται,
κέρδεα δημοσίῳ σὺν κακῷ ἐρχόμενα.

Allein eine Parenthese von δῆμόν τε — κράτεος, wie Drelli und Schneidewin annehmen, ist durchaus unstatthaft: auch war dieß wohl nicht die Ansicht des Grammatikers, der den Codex A verbesserte (denn die nachhelfende Hand eines Kritikers glaube ich hier wie an vielen andern Stellen des Cod. A zu erkennen), sondern, weil er die etwas verwickelte Satzbildung nicht begriff, substituirt er B. 45 die Indicative φθείρουσι und διδῶσιν, und hatte so einen Nachsatz für B. 44 gewonnen, freilich nicht ohne Nachtheil für die Richtigkeit des Gedankens: alsdann begann ihm mit B. 47 ein ganz neuer Satz, der nur eine Variation des vorigen Gedankens enthielt, ἔλπεο μὴ δηρὸν κείνην πόλιν ἀτρεμέεσθαι — εὖτ' ἂν κτλ. Die syntactische Correctheit hatte der Grammatiker allerdings erreicht, aber den Gedanken durch diese Zersplitterung völlig entstellt. Es ist aber nicht die mindeste Veränderung vorzunehmen, da sich eine gar nicht ungewöhnliche Satzbildung findet, nämlich ein doppelter Nebensatz, welcher den Hauptsatz einschließt: 1) Ἄλλ' ὅταν — ἄδη — φθείρωσι — διδῶσιν 2) ἔλπεο μὴ δηρὸν κείνην πόλιν ἀτρεμέεσθαι (wozu noch der parenthetisch eingeschobene Satz μηδ' εἰ νῦν — κεῖται — kommt) 3) εὖτ' ἂν — γένηται —: was überall geschieht, wo irgend ein Gedanke nachdrücklich hervorgehoben werden soll. Umgekehrt findet sich auch der Hauptsatz verdoppelt und schließt dann in ganz ähnlicher Beschränkung den Nebensatz ein, z. B. bei Sophocles Oed. Tyr. v. 163: 1) τρισσοὶ ἀλεξίμοροι προφάνητέ μοι, 2) εἴ ποτε καὶ προτέρως ἅτας ὑπερ ὀρνυμένας πόλει ἡνύοντ' ἐκτοπίαν φλόγου πῆμματος, 3) ἔλθετε καὶ νῦν. Ueberhaupt ist, was man bisher nicht genug beachtet hat, vorzüglich die Elegie der Griechen reich an freieren, oft sogar schwerfälligen und complicirten Structuren: auch Theognis, obgleich er eine größere Gewandtheit und künstlichere Technik, als z. B.

Solon oder Minnermanns besitzt, nähert sich gar oft der breiteren, zerfließenden Ausdrucksweise der Umgangssprache. Dahin gehören besonders Vergleichen, wie bei Solon XII. B. 17:

Ἀλλὰ Ζεὺς πάντων ἐφορᾷ τέλος, ἐξαπίνης δὲ
ὥστ' ἄνεμος νεφέλας αἴψα διεσκέδασεν,
ἡρινός, ὃς πόντου πολυκύμοτος ἀτρυγέτιοιο
πυθμένα κινήσας γῆν κατὰ πυροφόρον
δηώσας καλὰ ἔργα, θεῶν ἔδος, αἰπὺν ἰκάνει
οὐρανόν, αἰθρίην δ' αὖτις ἔθηκεν ἰδεῖν.
λάμπει δ' ἡέλιοιο μένος κατ' ἀπείρονα γαῖαν
καλόν, ἀτὰρ νεφέων οὐδὲν ἔτ' ἐστὶν ἰδεῖν.
τοιαύτη Ζηρὸς πέλεται τίσις.

Welche Unbehutsamkeit der Darstellung herrscht nicht bei Theognis B. 731 ff. (oder Solon), wo ich geschrieben habe:

Ζεῦ πάτερ, εἴ γε γένοιτο θεοῖς φίλα, τοῖς μὲν ἀλιτροῖς
ἔβριν ἀδεῖν, καὶ σφιν τοῦτο γένοιτο φίλον
θυμῷ, σχέτλια ἔργα μετὰ φρεσὶν ὅστις ἀθηρῆς
ἐργάζοιτο θεῶν μηδέν' ὀπιζόμενος,
αὐτὸν ἔπειτα πάλιν τῖσαι κακά, μηδὲ τ' ὀπίσω
πατρὸς ἀτασθαλίαι παισὶ γένοιτο κακόν.
παῖδας δ', οἳ τ' ἀδίκον πατρὸς τὰ δίκαια νοεῦντες
ποιῶσιν, Κρονίδη, σὸν χόλον ἄζόμενοι,
ἔξ ἀρχῆς τὰ δίκαια μετ' ἀστοῖσιν φιλέοντες,
μὴ τιν' ὑπερβασίην ἀντιτίνειν πατέρων.
ταῦτ' εἴη μακάρεσσι. θεοῖς φίλα.

Ich habe B. 731 mit Bamberger *εἴ γε γένοιτο* statt der handschriftlichen Lesart *εἴθε γένοιτο* geschrieben, wo dann der Nachsatz mit *καὶ σφιν κτλ.* beginnen würde, allein ich halte jetzt die überlieferte Lesart *εἴθε* für vollkommen richtig: der Dichter wollte sagen: *εἴθε γένοιτο θεοῖς φίλα* (der Plural ist nicht bedeutungslos, steht nicht für den Singular) *τοῖς μὲν ἀλιτροῖς ἔβριν ἀδεῖν*, *αὐτοὺς δὲ τῖσαι κακά*. Aber der Dichter in seiner trüben Weltanschauung wahrnehmend, daß die Uebermüthigen freveln dürfen, ohne von den Göttern irgend wie gehindert zu werden, bezeichnet nun sofort schärfer den zweiten Punkt, daß die Freveler wenigstens selbst, wenn auch spät,

ihren Uebermuth büßen möchten, nicht etwa erst ihre Kinder und Kindeskinde, als die Hauptsache, hebt ihn daher besonders hervor durch: *καί σφιν τοῦτο γένοιτο φίλον θυμῷ*, und nun hebt er noch einmal den Begriff des Frevelns recht nachdrücklich hervor: *σχέτλια ἔργα κτλ.* Hier hat Bekker ganz richtig *μετὰ φρεσὶ* geschrieben, die Codd. *μετὰ φρεσὶ δ'* (K *μετὰ φρεσὶ θ'*, A *διατίφρεσιν δ'*); die Partikel *δέ* rührt offenbar von den Grammatikern her, welche die Beziehung dieser Worte zu dem vorausgegangenen *τοῖς μὲν ἀλιτροῖς ὕβριν ἀδεῖν* deutlich machen wollten. Auf keinen Fall ist die Partikel *δέ* zu dulden, ihre Stelle vertritt eben *καί σφιν τοῦτο γένοιτο φίλον θυμῷ*, und außerdem ist die Stellung eine völlig unzulässige, da wohl kaum bei einem Schriftsteller vor Menander sich ein ähnliches Beispiel mit Sicherheit wird nachweisen lassen; ebensowenig zulässig ist Sauppes Vorschlag (Epist. Crit. p. 74) daß nach der Lesart des Cod. A: *ἔργα δ' ἄρα φρεσὶν* zu schreiben sei. *) Im folgenden Verse sollte man erwarten *αὐτὸν τίσαι — μηδὲ τ' ὀπίσσω πατρὸς ἀτασθαλίᾳς παῖσιν γενέσθαι κακόν*. Aber der Dichter macht den abhängigen Satz gleich zu einem selbständigen, indem er in die Form des Wunsches als die herrschende in der ganzen Periode einlenkt. Dieser Uebergang von der abhängigen Rede in die unabhängige ist auch sonst noch öfter bei Theognis zu finden, z. B. B. 749 habe ich hergestellt: *ὅππότε ἀνὴρ ἄδικος καὶ ἀτάσθαλος, οὔτε τευ ἀνδρῶν οὔτε τευ ἀθανάτων μῆνιν ἀλευόμενος, ὑβρίζῃ πλούτῳ κεκορημένος, οἱ δὲ δίκαιοι τρυχόνται χαλεπῇ τειρόμενοι*

*) Dagegen glaube ich mit Recht B. 733 *ἀθροῖς* verbessert zu haben, die Hdschr. *ἀθήνης*, was die Herausgeber in *ἀπηνῖς* geändert haben; aber *ἀπηνῖς* ist nicht angemessen, da es nicht sowohl übermüthig, frech, als vielmehr hart, unfreundlich bedeutet: hier aber muß der Begriff der Gottvergessenheit hervorgehoben werden, vergl. Gramm. Bekk. T. I. p. 353: *ἀθροῖς ἴσως μὲν ὁ ἀθροῖς ἢ ὁ ἀντιφρεστικός — ἢ ὁ ἀθερίζων*. Dagegen könnte es zweifelhaft erscheinen, ob B. 734 mit Hermann *θεῶν μηδὲν ὀπιζόμενος* für *μηδέν* zu schreiben ist, was ich aufgenommen und in derselben Weise B. 1148: *οἱ θεῶν ἀθανάτων οὐδὲν ὀπιζόμενοι* für *οὐδέν* verbessert habe, wobei ich jedoch gleich bemerkte: „nisi forte hic et v. 734 hanc tanquam singularem structuram defendas“ Man vergleiche das ähnliche *ἐνθυμεῖσθαι* bei Hermitippus *Μοῖραι* Fr. IV: *Ὁ Ζεὺς δὲ τούτων οὐδὲν ἐνθυμεῖσθαι*.

πενίη. Durch diese Umgestaltung tritt besonders der Gegensatz stärker hervor: aber auch hier hat man diese Structurweise völlig verkannt, indem man in den gewöhnlichen Hdschr. dem Indicativ τρύχονται zu Liebe auch oben ὑβρίζει schrieb, Besser aber und Schneidewin, welche aus AK ὑβρίζη aufnahmen, änderten nun τρύχονται gleicher Weise in τρύχωνται. Dergleichen Wandel der Structur ist auch bei den Epikern nicht selten, besonders in Vergleichen, z. B. Hesiod. Scut. B. 374: ὥς δ' ὅτ' ἀφ' ὑψηλῆς κορυφῆς ὄρεος μέγ' αὖλοιο πέτραι ἀποθρόσκωσιν, ἐπ' ἀλλήλαις δὲ πέσωσιν, πολλὰ δὲ δρυὺς ὑψίκομοι, πολλὰ δὲ τε πεῦκαι αἰγυριοὶ τε τανύρριζοι ῥήγνυνται ὑπ' αὐτῶν. Und ebenb. B. 402: ὥς δὲ λέοντες δύνω ἀμφὶ κταμένης ἐλάφοιο ἀλλήλοις κοτέοντες ἐπὶ σφέας ὁρμήσωσι, δεινὴ δὲ σφ' ἰαχὴ ἄραβός θ' ἄμα γίγνεται ὀδόντων. Eben diese Structur ist herzustellen B. 437: ὥς δ' ὅτ' ἀπὸ μεγάλου πέτρης πρηῶνος ὄρουσῃ, μακρὰ δ' ἐπιθρόσκουσα κυλίνδεται· ἡ δὲ τε ἡχὴ ἔρχεται ἐμμεμαυῖα κτλ. für das barbarische Participium ὄρουσα. Nicht unähnlich ist bei den Prosaikern, namentlich den attischen Rednern, der Uebergang aus der relativen zur demonstrativen Structur, z. B. Demosth. Olynth. III. 24: ἐκεῖνοι τοίνυν, οἷς οὐκ ἐχαρίζοιθ' οἱ λέγοντες οὐδ' ἐφίλουν αὐτοὺς, ὥσπερ ὑμᾶς οὔτοι νῦν. — Hatte nun Theognis den abhängigen Satz zum unabhängigen gemacht, so kehrt er im Folgenden B. 737 sofort wieder zu der begonnenen Structur zurück: παῖδας δ', οἷτ' ἀδίκου — μή τιν' ὑπερβασίην ἀντιτίθεν πατέρων. Denn παῖδας habe ich statt der Vulgata παῖδες geschrieben; daß auch eine der schlechteren Handsch. (C) so lieft, ist natürlich ohne Bedeutung; indeß ließe sich auch παῖδες vertheidigen, indem der Dichter anfangs noch die unabhängige Structur in der Form des Wunsches fortsetzend dann auf einmal umlenkt und in den Infinitiv übergeht; alsdann würde auch die Lesart der drei besseren Hdschr. παῖδες θ', (KO θ', A τ') st. παῖδες δ' herzustellen sein. Ich denke schon aus der Zergliederung dieser einen Periode geht deutlich hervor, wie lässig und bequem der Satzbau bei den Elegikern ist, und welche Vorsicht in dieser Beziehung dem Kritiker anferlegt wird. — Diese Lässigkeit der Darstellung zeigt sich

namentlich auch in den Wiederholungen, an denen die Theognidea so reich sind, daß es gar nicht nöthig ist, Beispiele einzeln aufzuzählen. Nur eine Stelle will ich hier erwähnen, wo Hermann an einer solchen scheinbaren Wiederholung Anstoß nahm, in der schönen Elegie B. 237—254. Hermann will diese Elegie in zwei Theile zerlegen, B. 237—246 und B. 246—252 (B. 253 und 254 betrachtet Hermann ganz mit Recht als ein abgesondertes Distichon); wo denn freilich die zweite Elegie ganz fragmentarisch dastehn würde, indem das verbum finitum alsdann fehlte. Aber jene Wiederholung ist durchaus keine müßige, sondern vielmehr nothwendig, von echt oratorischer Wirkung. Denn der Anfang des Gedichtes:

*Σοὶ μὲν ἐγὼ πτέρ' ἔδωκα, σὺν οἷς ἐπ' ἀπείρονα πόντον
πωτήσῃ καὶ γῆν πᾶσαν ἀειρόμενος κτλ.*

bezieht sich auf den Ruhm, den der Dichter dem lebenden Kyrnos durch seine Gedichte verheißt, aber gleicher Genuß wird ihm auch nach dem Tode zu Theil werden:

*καὶ ὅταν δνοφερῆς ὑπὸ κεύθεσι γαίης
βῆς πολυκωνύτους εἰς Ἀΐδαο δόμους,
οὐδὲ τότ' οὐδὲ θανὼν ἀπολεῖς κλέος, ἀλλὰ μελήσεις
ἄφθιτον ἀνθρώποις αἰὲν ἔχων ὄνομα,
Κύρνε, κα θ' Ἑλλάδα γῆν στρωφώμενος ἡδ' ἀνὰ
νήσους*

ἰχθυόεντα περὶ πόντον ἐπ' ἀτρύγετον.

Wir erkennen vielmehr in der sinnigen Art, wie der Dichter den Gedanken variirt, die künstlerische Vollendung, die in dem ganzen Gedichte überall sichtbar ist. In dem Folgenden, was Hermann von einem Verstorbenen absurd gesagt findet,

*οὐχ ἵππων νότοισιν ἐφήμενος, ἀλλὰ σε πέμψει
ἀγλαὰ Μουσάων δῶρα ἰοστεφάνων.*

finde ich nur jenes Streben nach wigiger antithetischer Wendung, die allen griechischen Dichtern mehr oder minder eigen ist, ich vergleiche nur B. 1229:

*Ἦδη γάρ με κέκληκε θαλάσσιος οἶκαδε νεκρὸς
τεθνηὼς ζωῶ φθεγγόμενος στόματι,*

wo die Antithese noch durch die metrische Composition gehoben wird.

Das Gedicht schließt vollkommen abgerundet, wenn man mit Hermann B. 253 und 254 sondert, mit den Worten, wie ich sie schon früher hergestellt habe:

*πῦσι γάρ, οἷσι μέμηλε καὶ ἐσσομένοισιν αἰοιδῇ,
ἔσῃ ὁμῶς, ὅφρ' ἂν ἢ γῇ τε καὶ ἡέλιος.*

An der Verkürzung des ὅφρα nehme ich nicht den geringsten Anstoß, vergl. B. 1143: *ἀλλ' ὅφρα τις ζῶει καὶ ὀρᾷ φῶς ἡέλιος*, wie denn überhaupt die Verkürzung vor mula cum liquida bei Theognis gar häufig ist. Ebenso wenig nehme ich an der ganzen Vorstellung Anstoß; Hermann wollte ὅφρ' ἂν γῇν φλέγη ἡέλιος lesen, was aber im Wesentlichen auf denselben Gedanken hinauskommt, so lange Himmel und Erde steht. Ich entsinne mich allerdings augenblicklich keiner ähnlichen Stelle aus einem griechischen Dichter, aber wozu bedarf es auch bei einer so ganz natürlichen Vorstellungsweise einer Parallelstelle? warum soll nicht Theognis seinen Gedichten ewige Dauer beilegen, d. h. so lange die Welt steht? wie dieß Anastasius Grün der Poesie überhaupt prophezeit: „So lang' der Sonnenwagen Im Aurgleis noch zieht, Und nur ein Menschenantlig Zu ihm empor noch sieht; — So lang' die Nacht den Aether Mit Sternensaat besät, Und noch ein Mensch die Züge Der goldenen Schrift versteht; So lang' der Mond noch leuchtet, Ein Herz noch sehnt und fühlt — So lange wallt auf Erden Die Göttin Poesie.“ Schließlich aber muß ich noch an Bernharby's Urtheil erinnern, (Gr. Litterat. Gesch. T. I. p. 112) wo er sich gegen Herders Ansicht ausspricht, daß die Alten ein glühendes Verlangen nach Unsterblichkeit genährt hätten: „Alles was wir in solchem Lichte scheinbar annehmen, besteht in Aeußerungen der ältesten Weisen, die sich ein höheres Maß von Einsicht aneignen durften, der jüngsten Lyriker Simonides und Pindar, (denn Theognis B. 237 ff. gehört zu den handgreiflichen Emblemen des Gedichtes) und der Alexandriner, denen die römischen Dichter sich bereitwillig anschließen.“ Zunächst kann man es nicht billigen, wenn Bernharby jenen Gedanken, der sich allerdings gar häufig bei den römischen Dichtern besonders der Augusteischen Zeit ausgesprochen findet, etwa wie eine Nachahmung der

Alexandrinischen Schule betrachtet wissen will. Es ist dieser Gedanke so wenig von den Griechen entlehnt, oder etwa blos eine poetische Phantasie, daß er vielmehr allen edleren Geistern des römischen Volkes eigen ist, sich bei Rednern und Historikern so gut wie bei Dichtern und Philosophen wiederholt auf das ausdrücklichste ausgesprochen findet; und ganz natürlich: da der Verfall und die gänzliche Zerrüttung aller Verhältnisse in Rom die Trostlosigkeit der Gegenwart mit gebieterischer Consequenz auf die Zukunft hinwies, und so alle die, welche im flüchtigen Sinnengenuße keine Befriedigung fanden, wenigstens in dem Thatenruhm und der Anerkennung der späten Nachwelt Erfaß zu gewinnen hofften: denn dieß eben, nicht gerade ein glühendes Verlangen nach Unsterblichkeit, die vielmehr nur als dunkle Ahnung und bescheidener Wunsch für das Fortbestehen der Persönlichkeit erscheint, ist es, was wir namentlich im 8. Jahrhunderte von Erbauung der Stadt so häufig ausgesprochen oder doch angedeutet sehen: und wie unter ähnlichen Verhältnissen sich dieselbe Erscheinung wiederholen muß, so begegnen wir ähnlichen Aeußerungen schon früher bei den Alexandrinern. Den Hellenen selbst ist in ihrer Blüthezeit ein solcher Gedanke fremd, da sie im Vollgenuße der schönen Gegenwart sich aller trübenden Gedanken an die Zukunft entschlagen, und dem Grundsatz *ἡγήτην δὲ φύσιν χορὴ ἡγήτῃ φρονεῖν* auch hier treu bleiben. Wenn nun aber auch dem hellenischen Volke im Ganzen ein solcher Gedanke fremd geblieben ist, so folgt doch daraus noch nicht, daß er überhaupt in keinem Individuum je rege geworden sei, vielmehr finden sich Einzelne wohl zu allen Zeiten, die im Mißbehagen mit ihren Verhältnissen sich durch einen solchen Trost über alles Ungenügende hinwegzusetzen suchen: und wenn Pindar und Simonides in diesem Sinne das Gefühl des Unbefriedigtseins im Irdischen beschwichtigten, warum soll Theognis, der Dichter der Elegie, der Heimathlose, nicht in gleichem Sinne sich äußern dürfen? Ja selbst Tyrtäus schon, dem doch dieß Gefühl des Unbefriedigtseins ziemlich fern liegt, spricht sich in ganz ähnlicher Weise aus IX. B. 31:

Οὐδὲ ποιε κλέος ἐοθλὸν ἀπόλλυται οὐδ' ὄνομα αὐτοῦ,
ἀλλ' ὑπὸ γῆς περ ἐὼν γίγνεται ἀθάνατος,

ὄντιν' ἀριστεύοντα μένοντά τε μαρναμένον τε

γῆς πέρι καὶ παίδων θούρος Ἄρης ὀλέαη.

Und diese Verse wird doch Bernhardt nicht etwa auch für ein Emblem erklären wollen?

Ich füge noch einige Beispiele meist aus dem letzten Theile des Gedichts hinzu, wo die schlechten Handschriften entweder allein oder in Verbindung mit KO das Richtigere bewahrt haben. So ist man B. 491 mit Unrecht dem Cod. A gefolgt:

Ἥ μὲν γὰρ φέρεται φιλοτήσιος, ἣ δὲ πρόκειται,

τῇν δὲ θεοῖς σπένδεις, τῇν δ' ἐπὶ χειρὸς ἔχεις·

αἰνεῖσθαι δ' οὐκ οἶδας· ἀνίκητος δέ τοι οὗτος,

ὅς πολλὰς πίπων μῆτι μάταιον ἐρεῖ.

Schneidewin übersetzt *αἰνεῖσθαι* durch *contentum esse*, das ist aber ungricisch, es müßte *αἰνεῖν* heißen; ganz richtig haben KO und alle übrigen Hdschr. *ἀρνεῖσθαι δ' οὐκ οἶδας*, du kannst es nie abschlagen, wie bei Homer Od. α, 249: ἣ δ' οὐτ' ἀρνεῖται στυγερόν γάμον οὔτε τελευτήν ποιῆσαι δύναται und φ, 345: ᾧ κ' ἐθέλω δόμεναί τε καὶ ἀρνήσασθαι.

Wichtig ist B. 205:

Ἄλλ' ὁ μὲν αὐτὸς ἔτισε κακὸν χρέος, οὐδὲ φίλοισιν

ἄτην ἐξοπίσω παισὶν ἐπεχρέμυσεν·

ἄλλον δ' οὐ κατέμαρψε δίκη· θάνατος γὰρ ἀναιδὴς

πρόσθεν ἐπὶ βλεφάροις ἔζετο κῆρα φέρων.

Hier haben AOK *οὐδὲ φίλοισιν*, was der Sinn zu verlangen scheint, die übrigen Hdschr. dagegen *ὅς δὲ φίλοισιν*. Aber ich halte gerade dieß für richtig, der Fehler liegt nicht in *ὅς δέ*, wo ihn jene Grammatiker, welche den Theognis corrigirten, fanden, sondern im Folgenden, wo statt *ἄλλον* zu schreiben ist: *αὐτόν* δ' οὐ κατέμαρψε δίκη, wo *αὐτόν* im Gegensatze zu dem Vorigen ganz richtig am Anfange des Verses steht; ich halte aber diese Verbesserung für richtiger, weil der Dichter den Fall, wo des Frevlers Kinder von der Strafe heimgesucht werden, besonders hervorheben will, er also dies gewiß auch mit größerer Ausführlichkeit behandelt hat, als den ersten Fall, wo den Frevler selbst die Strafe erreicht. An dem *ὅς δέ* ist wohl kein Anstoß zu nehmen, sagt doch schon

Homer *Il.* XXI. 353: *τείροντ' ἐγγέλνές τε καὶ ἰχθύες, οἳ κατὰ δίνους, οἳ κατὰ καλὰ ῥέεθρα κυβίστων ἔνθα καὶ ἔνθα.*

B. 320: *Τολμᾷ δ' ἐν τε κακοῖς κείμενος ἐν τ' ἀγαθοῖς.* Allein die Mehrzahl der schlechten Hdschr. hat mit Stobäus XXXVII. 3 richtig: *ἐν τ' ἀγαθοῖς κείμενος ἐν τε κακοῖς*, was bei Theognis, so B. 136 *ἐς τέλος εἴτ' ἀγαθὸν γίνεται εἴτε κακόν*, ferner B. 443: *δειλὸς δ' οὐτ' ἀγαθοῖσιν ἐπίσταται οὔτε κακοῖσι θυμὸν ὁμῶς μίσγειν* nach überwiegender Autorität, indem Cod. A diese Wortstellung hat, die übrigen *οὔτε κακοῖσιν — οὐτ' ἀγαθοῖσιν*, aber weiter unten nach B. 1162, wo dieser Vers repetirt wird, haben alle Handschriften jene Ordnung. Ähnlich B. 60: *οὔτε κακῶν γνώμας εἰδότες οὐτ' ἀγαθῶν*, aber B. 1106 ist uns wie gewöhnlich im letzten Theile des Gedichtes die bessere Lesart erhalten: *οὐτ' ἀγαθῶν μνήμην εἰδότες οὔτε κακῶν*. Und so ist wohl auch ohne Weiteres B. 397 zu schreiben: *οὐτ' ἀγαθοῖς ἔπεται νόος οὔτε κακοῖσιν*, für *οὔτε κακοῖς* (eine Handschr. L. *κακοῦσιν*) *ἔπεται νόος οὐτ' ἀγαθοῖσιν*.

B. 413 haben alle interpolirten Handschriften *οὐδὲ με οἶνος ἐξάγει*, die besseren suchen den Hiatus zu vermeiden, daher KO *μέ γ' οἶνος*, A *μετ' οἶνος* schreiben. — B. 853: *ἥδεα μὲν καὶ πρόσθεν, αὐτὰρ πολὺ λῶϊον ἤδη*, so wird gewöhnlich gelesen, und so haben nach Bekkers Bemerkung in der 1sten Ausg. alle Hdschr. unten nach B. 1038, wo dieser Vers wiederholt wird. Hier dagegen haben alle schlechteren *λῶϊον ἢ νῦν*, A *λῶϊα δὲ νῦν*, KO *Λῶϊα ἢ νῦν*, wo *λῶϊον* gewiß richtig ist, nur muß man außerdem *δὲ νῦν* aus Codex A aufnehmen. — Ebenso muß B. 955 aus allen Hdschr. *δειλοὺς δ' εὖ ἔρδοντι δίῳ κακὰ* hergestellt werden, im Codex A ist wie öfter im Anfange eines neuen Bruchstücks die Partikel abgestreift, und ebenso ist B. 105 zu schreiben *δειλοὺς δ' εὖ ἔρδοντι μεταίστατ' χάρις ἐστίν*, wo A ebenfalls *δέ* ausläßt. Ähnlich steht B. 367 *οὐ δύναμαι γνῶναι νόον ἀστῶν*, aber AOK haben bei der Wiederholung dieses Verses richtig: *ἀστῶν δ' οὐ δύναμαι γνῶναι νόον*. Auch B. 969 möchte ich wiederherstellen: *ἔφθην δ' αἰνῆσας, πρὶν σου κατὰ παντὶ διαῆναι ἥδεα*, wo Cod. A gleichfalls *δέ* abgeworfen hat. Auch

die Herausgeber sind dadurch oft verleitet worden Sentenzen miteinander zu verbinden, die eigentlich in gar keinem Zusammenhange stehen, z. B. B. 531:

*Αἰεὶ μοι φίλον ἦτορ λαίνεται, ὅππότε' ἀκούσω
αὐτῶν φθεγγομένων ἱμερόεσσιν ὕμνῳ.*

*Χαίρω δ' εὖ πίνων καὶ ὕπ' ἀνλητῆρος ἀκούων,
Χαίρω δ' εὐφρογγον χερσὶ λύρην ὀχέων.*

Diesem Princip zu Liebe hat man hier δ' αὖ geschrieben und αἰδων für ἀκούων substituirt, eine ziemlich willkürliche und gewaltsame Aenderung; es ist vielmehr dieß Distichon von dem vorigen zu trennen und χαίρω δ' ἐμπίνων καὶ ὅπ' ἀνλητῆρος ἀκούων zu schreiben, in dem wie so häufig Sentenzen verwandten Inhalts neben einander gestellt wurden. Uebrigens will ich nicht leugnen, daß allerdings zuweilen Worte, die unmittelbar vorausgingen, sich an unrechter Stelle einschlichen und so nicht gerade ähnliche verdrängten, z. B. B. 630:

*Ὡ τιμὴ μὴ θυμοῦ κρέσσων νόος, αἰὲν ἐν αὔταις,
Κύρῳ, ὅγε καὶ μεγάλας κεῖται ἐν ἀμπλακίαις.*

Aber ὅγε ist nichts als schlechte Interpolation, die Hdschr. haben alle Κύρνε καὶ oder Κυρναὶ καί, es ist zu schreiben Κύρνε, καὶ ἐν μεγάλας κεῖται ἀμηχανίας, wie B. 646 κείμενος ἐν μεγάλῃ θυμὸν ἀμηχανίῃ. und ähnlich der Plural B. 619 πολλὰ δ' ἀμηχανίῃσι κολίνομαι, ἀμπλακίαις entstand durch den Schluß des vorigen Distichons ἐξαίρει θυμὸν ἐς ἀμπλακίην. Dester sind auf diese Weise namentlich die Endungen corrumpt, z. B. B. 1143:

*Ἄλλ' ὅφρα τις ζῶει καὶ ὄρε' φάος ἡελίοιο,
εὐσεβέων περὶ θεοῦς Ἑλπίδα προσμένέτω,
εὐχέσθω δὲ θεοῖσι κατ' ἁγλαὰ μηροῖα καίων,
Ἑλπίδι τε πρώτῃ καὶ πνυμνῇ θυέτω,
φραζέσθω δ' ἀδίκων ἀνδρῶν σχολιὸν λόγον αἰεὶ.*

Das εὐχέσθω verbannt nur den benachbarten προσμένέτω, θυέτω, φραζέσθω sein Entstehen, der Schreiber des Codex G merkte auch das Unpassende, und schrieb deshalb Ἑλπίδι δέ, und aus demselben Grunde haben alle Herausgeber mit Schäfer κατ' ἁγλαὰ μηροῖα καίων geschrieben. Aber die Hdschr. haben alle καί, es ist

zu lesen, wie es nothwendig der Sinn erfordert: *εὐχόμενος τε θεοῖσι καὶ ἀγλαὰ μηρία καίων Ἑλπίδι τε πρώτῃ καὶ πυμᾷ τη θυέτω*. Das Simpler *καίειν* ist vollkommen richtig, wie Homer *Il. A. 772: γέρον δ' ἱππηλάτα Πηλεὺς πτόνα μηρί' ἔκαιε βοὸς Αἰὶ τερπικεραυνῷ*. — B. 1019 wird *ἐπὶ πλέον ὥφελεν εἶναι*, was ich für *ἐπεὶ πλέον* hergestellt hatte, durch eine Hdschr. (G) bestätigt. — B. 1201 haben die interpolirten Hdschr. ganz richtig: *οὐδέ μοι ἡμίονοι κύφων' ἔλκουσιν ἄροτρον*, dagegen AKO *κυφὸν ἔλκουσιν ἄροτρον*, A sogar noch *ἡνίοχοι*.

Wenn nun gleich sowohl die interpolirten Handschriften, als auch der Venetus 2 und Vaticanus 2 mehr Beachtung verdienen, als ihnen bisher zu Theil geworden ist, so will ich doch damit den Werth des Codex A nicht im mindesten herabsetzen, sondern ich werde schließlich noch an einigen Beispielen zeigen, wie derselbe noch keineswegs vollständig benutzt worden ist, vielfach entweder das Bessere enthält oder den Weg zur Verbesserung andeutet. Auch hier beschränke ich mich auf den letzten Theil der Sammlung, indem ich noch besonders hervorhebe, daß der Codex A vorzüglich auch in Dialectformen und Orthographie das Richtige bewahrt hat: so hat er z. B. stets *γίνομαι*, *γινώσκω* und Anderes der Art, was ich zuerst überall hergestellt habe, nicht blos im Theognis, sondern auch anderwärts. Denn die Form *γίνομαι*, die jetzt gewöhnlich den Eingang in unsere Texte gefunden hat, ist auf die alten Epiker und die attischen Schriftsteller der besten Periode zu beschränken; Aeolier, Dorier, Jonier sowie die späteren griechischen Autoren insgesamt, kennen nur die Form *γίνομαι*. Doch die weitere Begründung muß ich einem andern Orte vorbehalten.

B. 494: *Υμεῖς δ' εὖ μυθεῖσθε παρὰ κρητῆρι μένοντες ἀλλήλων ἐριδας δὴν ἀπερνοκόμενοι*.

So alle Hdschr., aber ganz richtig Cod. A *ἐριδος*, wie B. 1210: *πατρῴας γῆς ἀπερνοκόμενος*.

B. 529: *Οὔτε τινὰ προῦδωκα φίλον καὶ πιστὸν ἑταῖρον, οὔτ' ἐν ἐμῇ ψυχῇ δρύλιον οὐδὲν ἐν*.

aber st. *οὔτε τινὰ* hat Cod. A *οὐδένα*, KO *οὐδέ τι*, es ist also *οὐδένα πω προῦδωκα φίλον* zu schreiben, und aus denselben

Hdschr. im folgenden Verse οὐδ' ἐν herzustellen. Ähnlicher Weise ist B. 557 zu emendiren: φράζεο δ' ἡ κίνδυνος ἐπὶ ξυροῦ ἴσταιται ἀκμῆς, wo man gewöhnlich liest φράζεο κίνδυνος τοι, der Cod. A aber φράζεο δ' ὁ κίνδυνος darbietet.

B. 571: Δόξα μὲν ἀνθρώποισι κακὸν μέγα, πείρα δ' ἄριστον· πολλοὶ ἀπείρητοι δόξαν ἔχουσ' ἀγαθῶν.

Hier hat man ἀπείρητοι für ἀπείρητον aus Cod. A aufgenommen, aber außerdem ist für ἀγαθῶν (ich habe in meiner Ausgabe ἀγαθὴν corrigirt) aus derselben Hdschr., welche ganz ebenso diesen Vers nach B. 1104 wiederholt, ἀγαθοὶ zu schreiben, δόξαν ἔχειν ist soviel als δοκεῖν, vergl. Solon XII. B. 34 εὐθηνεῖν αὐτὸς δόξαν ἕκαστος ἔχειν. Ganz ähnlich αἰτίαν ἔχειν mit gleicher Construction, wie bei Phrynichus Τραγωδοῖς Fr. VI. ed. Meineke: αἰτίαν ἔχει πονηρὸς εἶναι τὴν τέχνην. So also auch hier δόξαν ἔχουσ' ἀγαθοὶ (εἶναι). — B. 584 τὰ δ' ἐξοπίσω τῇ φυλακῇ μελέτω ist, wie auch Schneidewin bemerkt, nach Cod. A in τὰ δ' ἐξοπίσω, τῶν φυλακῇ μελέτω zu verbessern, wie denn überhaupt die Auslassung des Hülfszeitworts bei Theognis gar häufig ist.

B. 634: Βουλευόν δις καὶ τρίς, ὅ τοι κ' ἐπὶ τὸν νόον ἔλθῃ· ἀτηρὸς γὰρ αἰεὶ λαβρὸς ἀνὴρ τελέθει.

Hier hat man für τοι mit Unrecht αἰεὶ aus dem Cod. A aufgenommen, denn die Elegiker gebrauchen immer αἰεὶ, nie αἰε'. Simonides Epigr. 179. B. 9 καὶ μιν αἰεὶ τέγγοι νοτερὴ δρόσος ist auch aus andern Gründen verdächtig. Jedoch ist die Lesart des A wohl nur ein Versetzen des Abschreibers, ich verbessere ἀτηρὸς γὰρ δ' ἡ.

B. 668: Εἰ μὲν χρήματ' ἔχοιμι, Σιμωνίδη, οἷάπερ ᾗδεις, οὐκ ἂν ἀναινόμην τοῖς ἀγαθοῖσι συνῶν.

Dies, die überlieferte Lesart, ist durchaus sinnlos, aber auch hier leitet Cod. A auf das Richtige hin, indem er ᾗδῃ und ἀναινόμην st. ᾗδεις und ἀναινόμην darbietet, ich verbessere daher: οἷάπερ οἷδα, οὐκ ἂν ἀναινόμην. Der Gedanke ist, Armuth hindert am Reden, wie der Dichter selbst ganz klar sagt B. 177: καὶ γὰρ ἀνὴρ πενίῃ δεδημημένος οὔτε τι εἰπεῖν οὔθ' ἔρξαι δύναται,

γλῶσσα δέ οἱ δέδεται. Auch liegt ja dieß in den folgenden Worten νῦν δέ με γινώσκοντα παρέχεται, εἰμι δ' ἄφρωνος χρημοσύνη, πολλῶν γνούς περ ἄμεινον ἔτι, womit man vergl. B. 419; πολλὰ με καὶ συνιέντα παρέχεται, ἀλλ' ὑπ' ἀνάγκης σιγῶ γινώσκων ἐμετέρεην δύναμιν. Denn das γινώσκοντα entspricht völlig dem οἶάπερ οἶδα, wo das Perfectum durchaus nothwendig ist. οὐκ ἂν ἀναινοίμην ist gleich οὐκ ἂν φθονοίην. Hierbei verbessere ich die auch in meiner Ausgabe fehlerhafte Interpunction B. 709: κυανέας τε πύλας παρამείψεται, αἵτε θανόντων ψυχὰς εἴρουσιν καίπερ ἀναινομένας. Es ist nach εἴρουσιν zu interpungiren, denn ἀναινομένας gehört nicht zu ψυχὰς, sondern zu πύλας. Uebrigens deutet der Dichter, obwohl er sein Wissen verbergen will, doch auf allegorische Weise seine Ansicht im Folgenden an, daher schließt er mit den Worten: ταῦτά μοι ἤνιχθω κεκορυμένα τοῖς ἀγαθοῖσιν· γινώσκει δ' ἂν τις καὶ κακός, ἦν σοφὸς ἦ, woran Schäfer unnöthiger Weise Anstoß nahm. In dieser ganzen Elegie hat der Dichter die Form der Parastopesis angewendet, die Rutilius II. 11 so definiert: „Hoc est, cum aliquid nos reticere dicimus, et tamen tacitum intelligitur.“ vergl. Quinct. IX. 3. 99; dieselbe Figur, welche Herodian περὶ σχημ. p. 57 ed. Dind. als ἀστεϊσμός betrachtet: ἀστεϊσμός δέ ἐστι προσπίησις πιθανῇ τοῦ μὴ λέγειν ἢ μνημονεύειν ἡμᾶς ἃ λέγομεν, ὡς παρὰ Σοφοκλεῖ εἰσῆχται λέγων ὁ Ὀδυσσεὺς τῷ Διομήδει· ἐγὼ δ' ἐρῶ σοι δεινὸν οὐδέν, οὐθ' ὅπως κτλ.

B. 765: ὦδ' εἶναι· καὶ ἄμεινον εὐφρονα θυμὸν ἔχοντας
νόσφι μεριμνάων εὐφροσύνως διάγειν.

Hier hat man ἄμεινον εὐφρονα statt ἀμείνονα εὐφρονα aus Cod. A mit Recht aufgenommen, aber der Anfang ist ganz unverständlich; indeß führt auch hier dieselbe Handschrift auf das Richtige, indem sie εἰν statt εἶναι liest, es ist also ὦδ' εἶη κεῖν ἄμεινον zu verbessern.

B. 877: Ἡβώοις, φίλε θυμέ, τάχ' αὖ τινὲς ἄλλοι ἔσονται
ἄνδρες, ἐγὼ δὲ θανὼν γαῖα μέλαιν' ἔσομαι.

So die gewöhnlichen Ausgaben, was auch ich beibehalten habe; die meisten Handschr. ἡβώοις, K ἡβώης, O ἡβῶι, A ἡβανοί; hierin

liegt das Richtige: *ἦ βα μοι, φίλε θυμέ*, wo *ἦβᾶν* in der Bedeutung scherzen, lustig sein zu nehmen ist, wie bei Anacreon XVII: *ψάλλω δ' εἴκοσι Ἀνδρῶν χοροῦσιν μαγάδην ἔχων, ὃ λεύκασπι, σὺ δ' ἦβᾶς*. XXIII. B. 2 *οὐ γὰρ ἐμοὶ παῖς ἐθέλει σννῆβᾶν*. XLV. *ἔραμαι δέ τοι σννῆβᾶν· χαριτεῦν ἔχεις γὰρ ἦθος*. Endlich in einem Scolion XIII. B. 4: *καὶ τὸ τέταρτον ἦβᾶν μετὰ τῶν φίλων*. Obwohl das Wort in dieser Bedeutung hauptsächlich bei Anacreon nachweisbar ist, möchte ich darum doch nicht eben jenes Distichon für ein Fragment einer Anacreontischen Elegie halten. Daß übrigens *ἦ βα μοι* das Wahre ist, geht daraus hervor, daß nach B. 1070, wo dieß Distichon in den Hdschr. wiederholt wird, *τέρπεό μοι φίλε θυμέ* gelesen wird, was offenbar ein Glossen ist.

B. 979: *Μή μοι ἀνὴρ εἴη γλώσση φίλος, ἀλλὰ καὶ ἔργῳ·
χερσὶν τε σπένδοι χρήμασι τ' ἀμφοτέρα·*

*μηδὲ παρὰ κρητῆρι λόγοισιν ἐμὴν φρένα θέλγει,
ἀλλ' ἔρδων φαίνουτ', εἰ τι δύναιτ' ἀγαθόν.*

Hier hat aber Eob. A *σπένδου*, und das Medium *σπένδεσθαι* kennt Homer Il. O. 402: *ἔγωγε σπένδομαι εἰς Ἀχιλῆα*. Aeschylus Agam. B. 147: *σπενδομένα θυσίαν ἐτέραν*. Eumenid. B. 363: *σπενδόμεναι δ' ἀφελεῖν τινα τῶςδε μερίμνας*. Lieft man *σπένδου*, alsdann ist auch mit derselben Hdschr. im folgenden Verse *θέλγεις* zu schreiben, denn *θέλγει* ist aus Bekkers Conjectur; alsdann wäre weiter zu verbessern: *ἀλλ' ἔρδων φαίνουτ', εἴ τι δύναιτ' ἀγαθόν*, auch haben mehrere Hdschr. darunter K *δύναιτ'*. Der Uebergang von der unbestimmten dritten Person zu der directen Anrede ist den Griechen ganz geläufig. Außerdem ist noch *χρήμασι* in *ἐρήμασι* zu verbessern, denn mit Rath und That soll der Freund helfen, dieß ist der Gedanke des Dichters; aber auch sprachlich läßt sich *χρήμασι* nicht rechtfertigen, da es in dieser Verbindung nur eine nähere Erklärung des vorausgegangenen *χερσὶν* enthalten würde; allein *ἀμφοτέρα* wird überall da gebraucht, wo von der Verbindung ursprünglich gesonderter Begriffe die Rede ist, wie bei Homer:

Ἀμφοτέρων, βασιλεύς τ' ἀγαθὸς κρατερός τ' αἰχμητής·

Ἀμφοτέρων, κόσμος θ' ἔππω, ἐλατῆρί τε κῦδος.
oder bei Pindar Olymp. I. 104 wie ich verbessere:

πέποιθα δὲ ξένον
μή τιν' ἀμφοτέρα καλῶν τε μᾶλλον ἴδριν ἢ δύναμιν κυριώ-
τερον κτλ.

ebenso Del. VI. 17: Ἀμφοτέρων, μάντιν τ' ἀγαθὸν καὶ δορυ
μάχνασθαι. In gleicher Weise wie bei Theognis ist auch bei So-
lon ein Fehler unberichtigt geblieben, III. B. 6:

Αὐτοὶ δὲ φθείρειν μεγάλην πόλιν ἀφραδίῃσιν
Ἄστοι βούλονται χρήμασι πειθόμενοι.

aber von einer Befestigung der Bürger Athens kann hier unmöglich
die Rede sein, ich schreibe ῥήμασι πειθόμενοι; sagt doch derselbe
Dichter von den Athenern X. B. 7:

Εἰς γὰρ γλῶσσαν ὄρατε καὶ εἰς ἔπη αἰμύλου ἀνδρός,
Εἰς ἔργον δ' οὐδὲν γινόμενον βλέπετε.

B. 884: θωρηχθεὶς δ' ἔσσαι πολλὸν ἐλαφρότερος.

Hier schreibe ich jetzt aus Cod. A ἐλαφροτέρως, denn der Gedanke
ist, es wird dir viel leichter sein, du wirst dich wohler befinden,
daher εἶναι ganz richtig mit dem Adverbium verbunden ist, vergl.
Herod. III, 152: δεινῶς ἔσαν ἐν φηλακῆσι οἱ Βαβυλώνιοι.
Ebenso habe ich schon früher aus derselben Hdschr. B. 911 δὲ εἰσὶ
τὸ πρὸς θεὸν ὁδοὶ μοι für εἰσὶν πρὸς θεὸν hergestellt. — B.
1038 habe ich mit Cod. A geschrieben: ὥς ἐν ἐμοὶ γνώμη,
Κύρνε, πάλαι κέκριται statt ἐν ἐμῇ γνώμη, wobei ich bemerke,
daß B. 717 γνώμην ταύτην καταθέσθαι entweder mit Stobäus
ταίτην γνώμην oder wohl besser γνώμην ταύτην καταθέσθαι
zu schreiben ist, wie Plato Timäus p. 29: ὥδε τὴν γ' ἐμὴν τί-
θεμαι ψῆφον. Bei Parmenides (Simplic. Phys. 9 a) ist zu ver-
bessern: μορφὰς γὰρ κατέθεντο δύο γνώμην ὀνομάζειν für
γνώμης. — B. 1085 hat schon Welcker richtig in der Lesart des
Codex A δῆμων ἀξιοῦ δὲ πολλὰ φέρειν βαρὺ den Namen Δη-
μῶναξ erkannt, denn die Vulgata δῆμον δ' ἀξιοῦ πολλὰ φέρειν
βαρὺς ist offenbare Interpolation; aber Δημῶναξ, σοὶ πολλὰ φέ-
ρειν βαρὺ ist kein recht passender und correcter Gedanke, weicht
auch von der Lesart der Hdschr. zu weit ab; ich habe daher verbessert:

*Δημῶναξ, σὺ δὲ πολλὰ φέρεις βαρὺ· οὐ γὰρ ἐπίστη
τοῦθ' ἔρδειν, ὅ τι σοι μὴ καταδύμιον ἦ.*

Ebenso wenig, glaube ich, hat Welcker das Richtige getroffen, wenn er B. 1257 ὦ παῦ, ἱκτίνοισι πολυπλάγκτοισιν ὁμοῖος ὀργήν für die Lesart des A κινδύνοισι schreibt, wo man ungern ein Verbum vermisst, ich verbessere:

*Ὡ παῦ, κίγκλοισι εἰ σὺ πολυπλάγκτοισιν ὁμοῖος
ὀργήν, ἄλλοτε τοῖς, ἄλλοτε τοῖσι φίλην.*

Denn φίλην hat Hermann richtig st. φιλεῖν emendirt. Man kann übrigens vergleichen B. 304: οὐ χορὴ κιγκλίζειν ἀγαθὸν βίον, ἀλλ' ἀτρεμίζειν. In dem letzten Theile unserer Sammlung, die uns allein im Cod. A erhalten ist, sind die meisten Irrthümer auf Rechnung des Abschreibers zu setzen, und lassen sich leicht heben; so ist B. 1310 μηδὲ σε νικήσῃ παιδαῖδῃ κακότης wohl ganz einfach in παῖδ' ἀδαῖ zu verwandeln, B. 1311. schreibe ich statt διωμαι διωσμαι von διωθεῖσθαι, und interpungire:

*Οὐκ ἔλαθες κλέψας, ὦ παῦ, καὶ γὰρ σε διώσμαι·
τούτοις, οἷσπερ νῦν ἄρθμιος ἡδὲ φίλος
ἔπλεν, ἐμὴν δὲ μεθῆκας ἀτίμητον φιλότητα,
οὐ μὲν δὴ τούτοις γ' ἦσθα φίλος πρότερον.*

wo das im zweiten Verse vorausgeschickte τούτοις im vierten Verse wieder aufgenommen wird. — Mit Versetzung eines Wortes ist B. 1329 zu schreiben σοί τε διδοῦν καλὸν ἐστίν (für διδόντ' ἔτι καλόν) ἐμοί τ' οὐκ αἰσχρὸν ἐρῶντι αἰτεῖν. διδοῦν, wie bei Theocrit XXIX, 9: πῶς ταῦτ' ἄρμενα τὸν φιλέοντ' ὀνίαις διδῶν; Dagegen, glaube ich, ist nichts zu ändern B. 1349 in der Lesart der Hdschr.

*Οὕτω μὴ θανάμαζε, Σιμωνίδῃ, οὐνεκα καγῶ
ἐξεδάμην καλοῦ παιδὸς ἔρωτι δαμείς.*

wo ich mit Waiter u. A. ἐξεφάνην verbessert habe, wie B. 1344: οὐ γὰρ ἐπ' αἰκελίῳ παιδὶ δαμείς ἐφάνην. Aber man vergleiche Aristoph. Nub. B. 167: Ἡ ῥαδίως φεύγων ἂν ἀποφύγοι δίκην. Acharn. 178: Αἰεὶ γὰρ με φεύγοντ' ἐκ φρυγῆν Ἀχαρνίας und Aehnliches. Schuld des Abschreibers ist gewiß auch die Vermischung von zwei Bruchstücken B. 1381 ff., welche Welcker

entdeckt hat; ebenso ist offenbar eine Lücke von einigen Versen, die man bisher gar nicht beachtet hat, B. 1250:

Παῦ, σὺ μὲν αὐτῶς ἵππος, ἐπεὶ κριθῶν ἐκορέσθης,
 αὐθις ἐπὶ σταθμοῦς ἦλυθες ἡμετέροισιν,
 ἡνίοχόν τε ποθῶν ἀγαθὸν λειμῶνά τε καλὸν
 κρήνην τε ψυχρὴν ἄλσεά τε σκιερά.

Der Sinn muß sein, wie ein Roß, wenn es gesättigt ist, voll Uebermuth die Fesseln zerreißt und herumschweift, bald aber wieder zu dem früheren Herrn zurückkehrt. Es sind also nach ἐκορέσθης mindestens ein Pentameter und Hexameter ausgefallen.

Marburg.

Theodor Bergk.